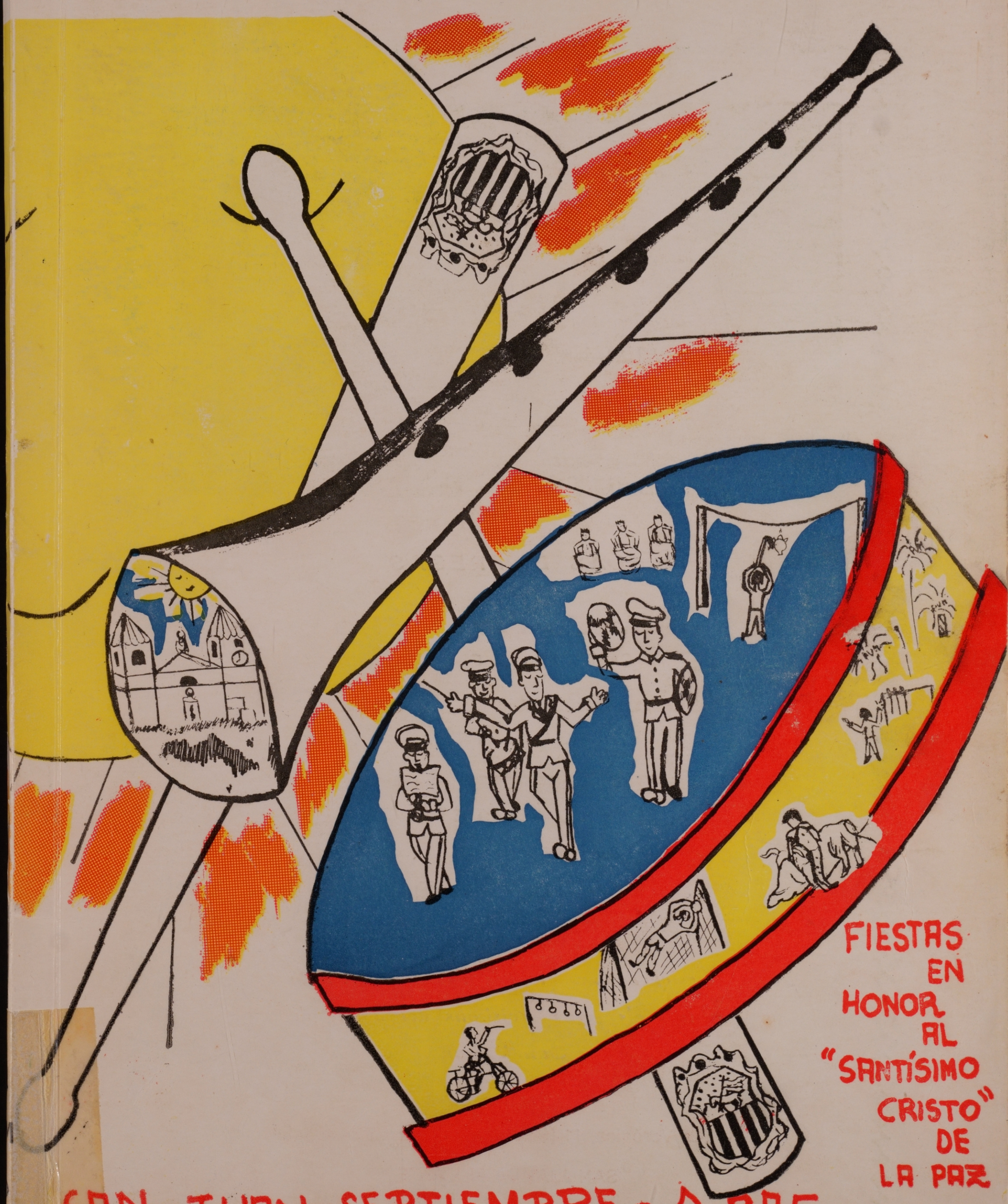
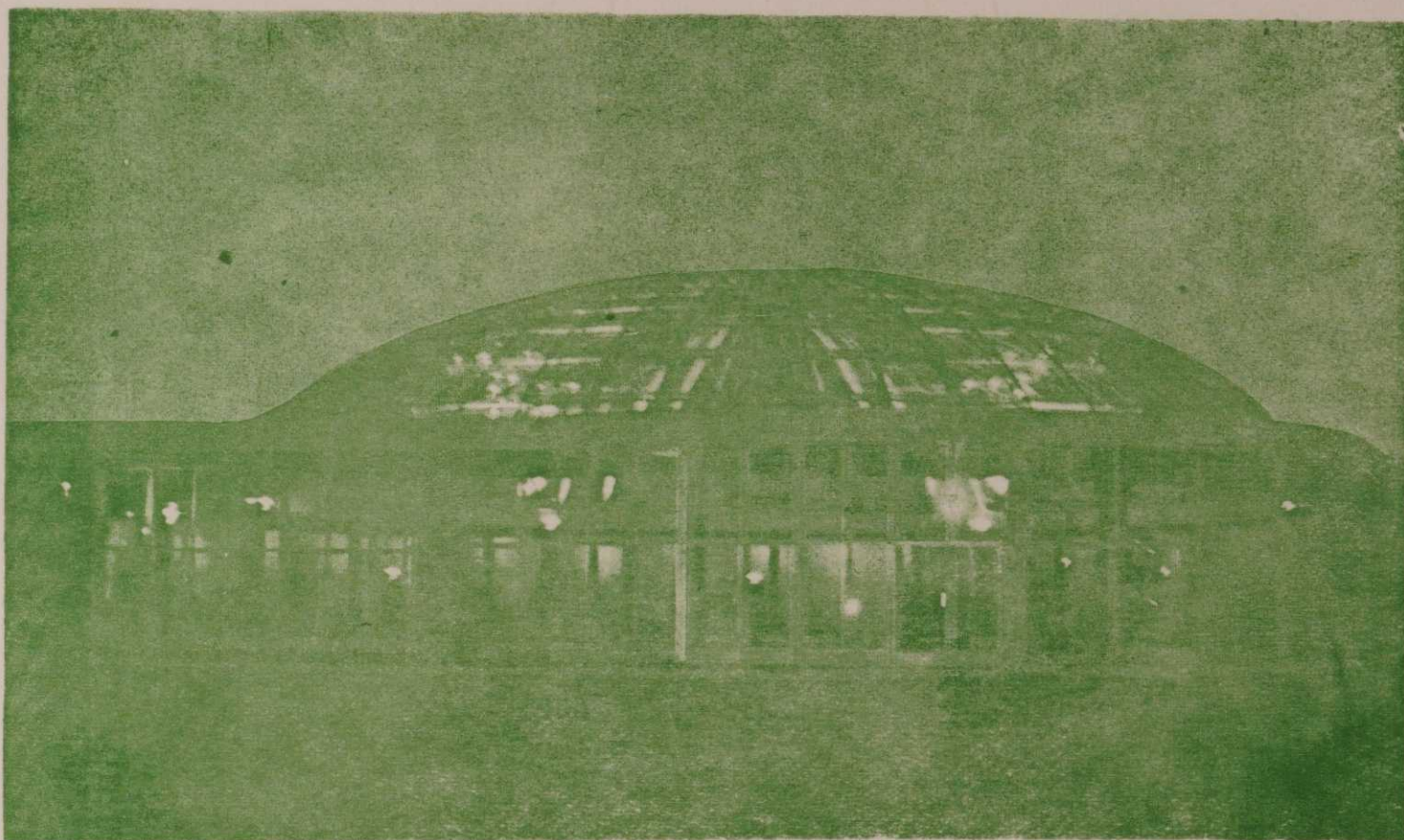




FIESTAS
EN
HONOR
AL
"SANTÍSIMO
CRISTO"
DE
LA PAZ

SAN JUAN-SEPTIEMBRE- 5. 975



LAS EMPRESAS

Alfredo Amat Mira

CARPINTERIA Y CERRAJERIA

José Victorio Sapena

CONTRATISTA

José Lozano Fuentes

CONTRATISTA

Pascual Marcos Climent

MASTRO ALBAÑIL

*Desichen unes Bones Festes del Cristo
a tots els veïns y visitans del Poble de
San Chuan*

La Verónica, 11 (Santa Faz) :- Tel. 65 34 40

SAN JUAN DE ALICANTE

**GRANDES FIESTAS
CIVICO RELIGIOSAS
EN HONOR AL
SANTISIMO CRISTO DE LA PAZ**

**DURANTE LOS DIAS 12, 13, 14, 15 Y 16
SEPTIEMBRE 1975**

Programa Oficial de Fiestas



Escudo oficial de la Villa de San Juan de Alicante



Al Santísimo Cristo de la Paz

ETEREO

Espero tanto tiempo ese milagro,
ese milagro íntimo
que, al tránsito,
me dejo traslucir.

Gotea el tiempo estas venturas,
este silbato que enmudece
la carne flaca y ruidosa.

Y el incógnito hijo del esbozo,
con su orla de luz me abandona;

me abandona
a esta ceguera

de aquí
y la de horas múltiples de sol
sin mengua.

¡Padre! A tus sabias cosas,
llévame.

Llévame donde el agua se hace perlas,
accidentales pupilas;

donde el aire, átomo transparente
de invisible ser,

teje el manantial
de su inefable sonido;
donde todo es intocado,

previo, puro, exacto;
donde se es

sólo por ser;
que no soy lo que soy,
y sí, lo que no deseo...

R. SEVA MONTIEL







S. E. EL JEFE DEL ESTADO

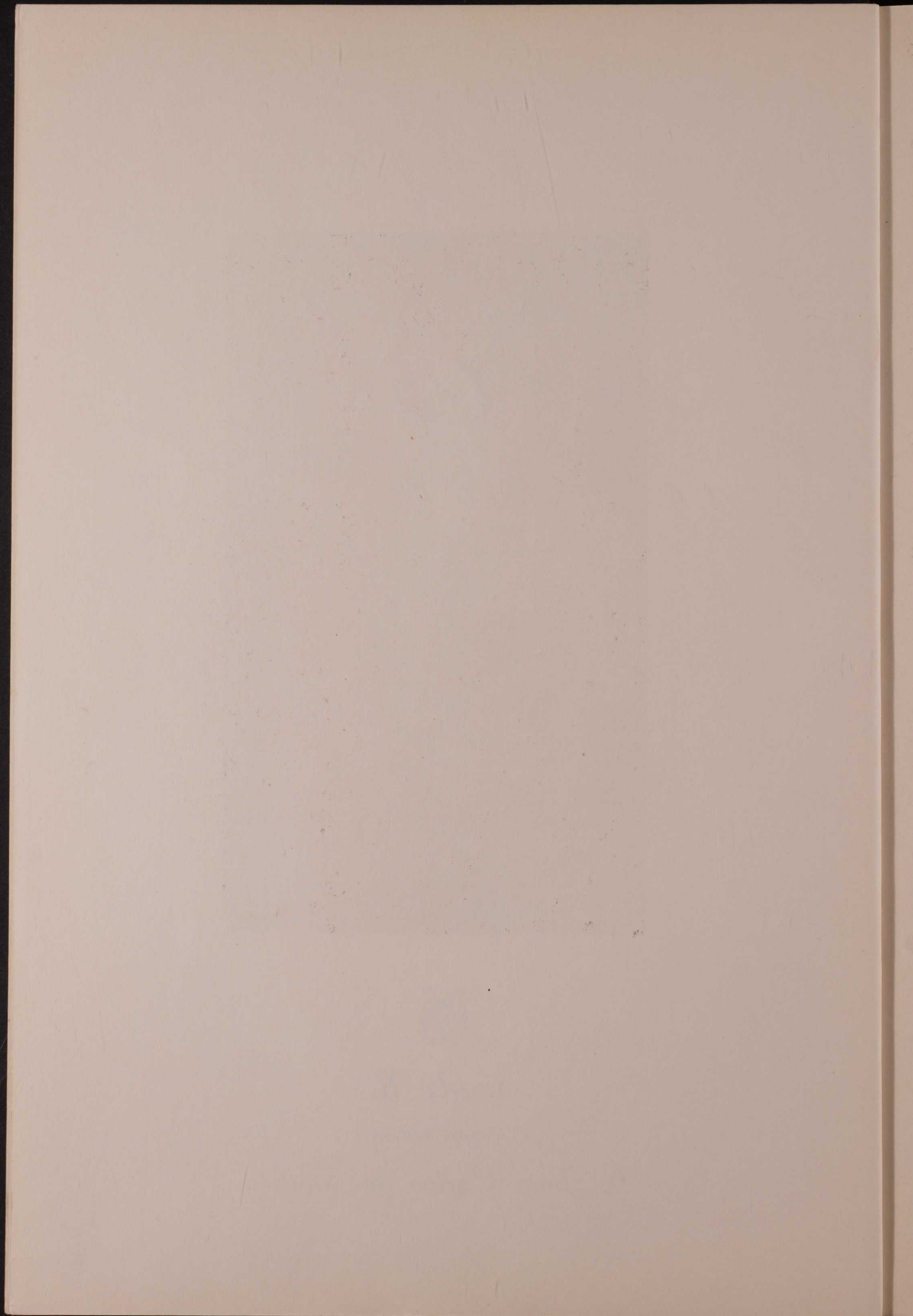




S. A. R.

El Príncipe de España

D. Juan Carlos de Borbón

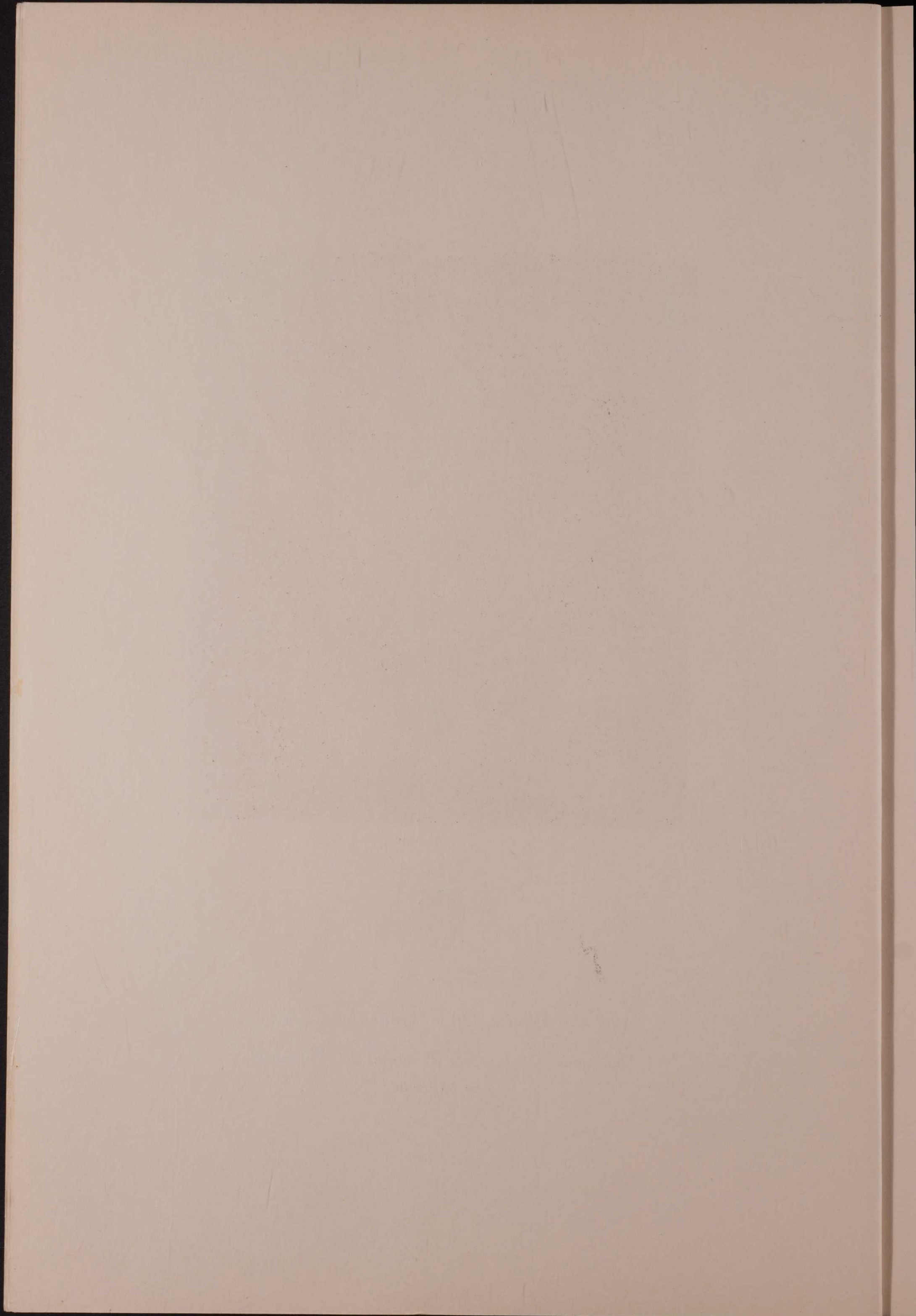




Excmo. Sr.

D. Benito Sáez González-Elípe

*Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento
de Alicante*

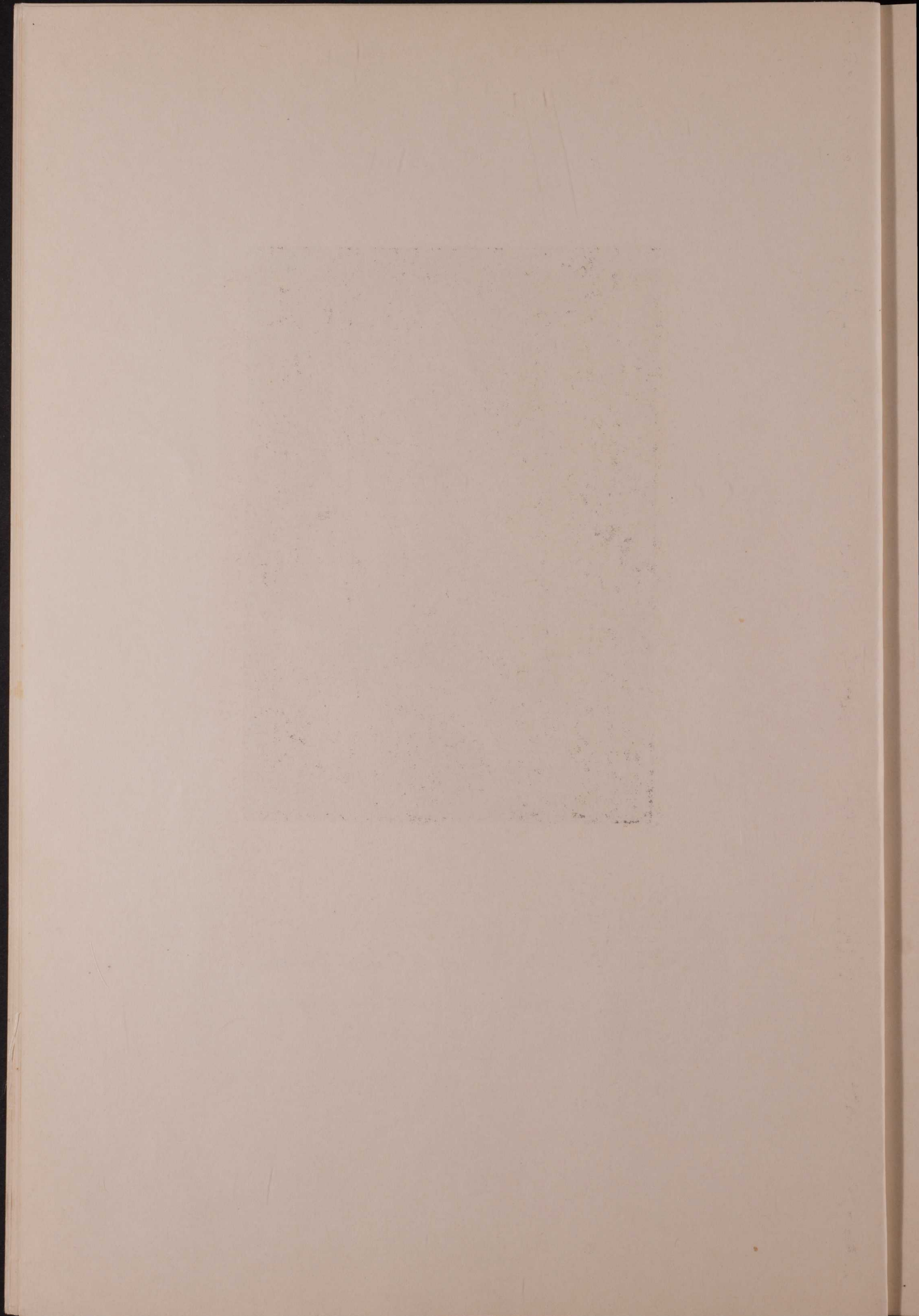


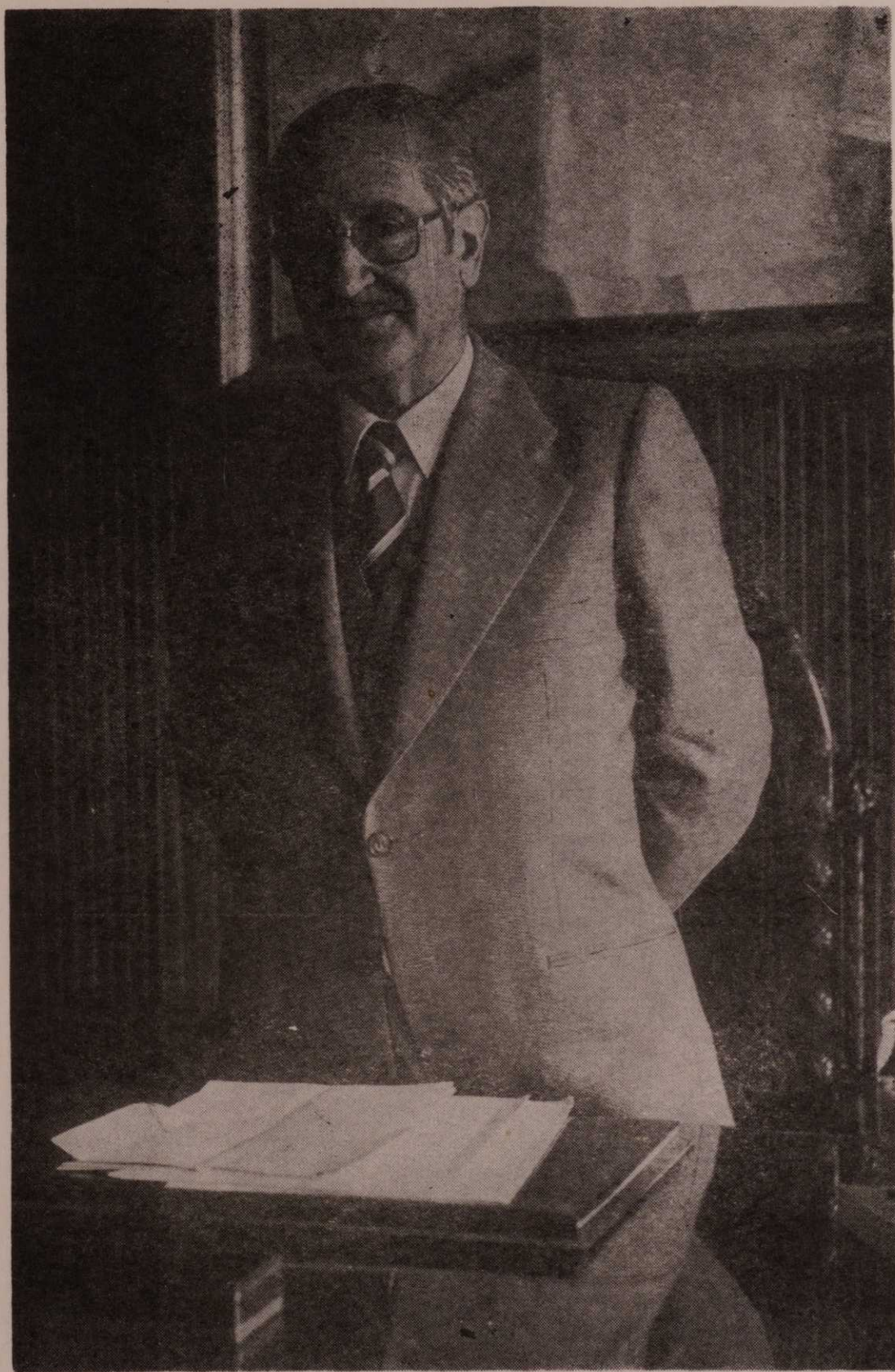


Ilmo. Sr

D. Francisco García Romeu

*Alcalde-Presidente del Excmo. Ayuntamiento
de Alicante*

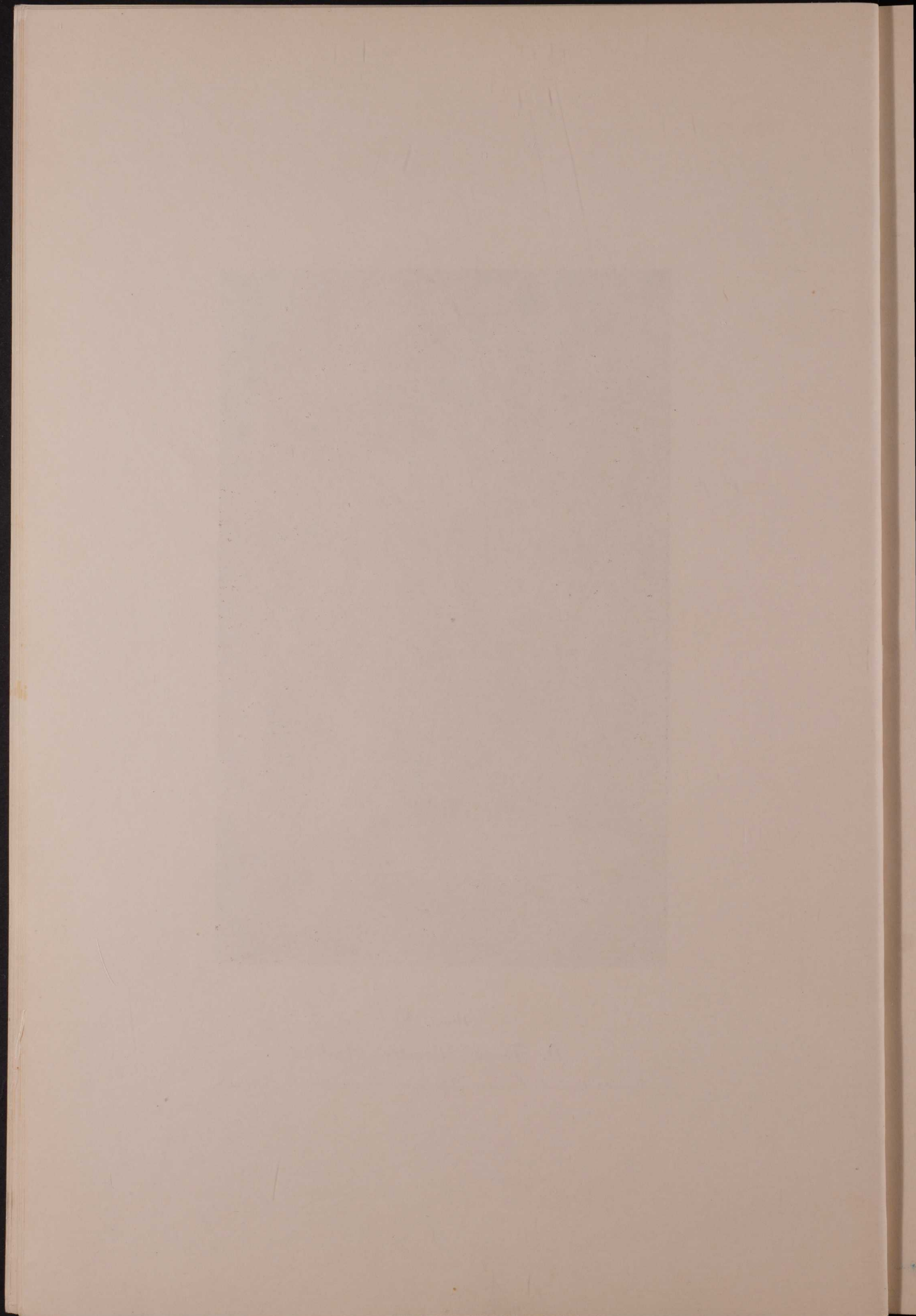




Ilmo. Sr.

D. Jorge Silvestre Andrés

Presidente de la Excm. Diputación Provincial de Alicante





Queridos amigos:

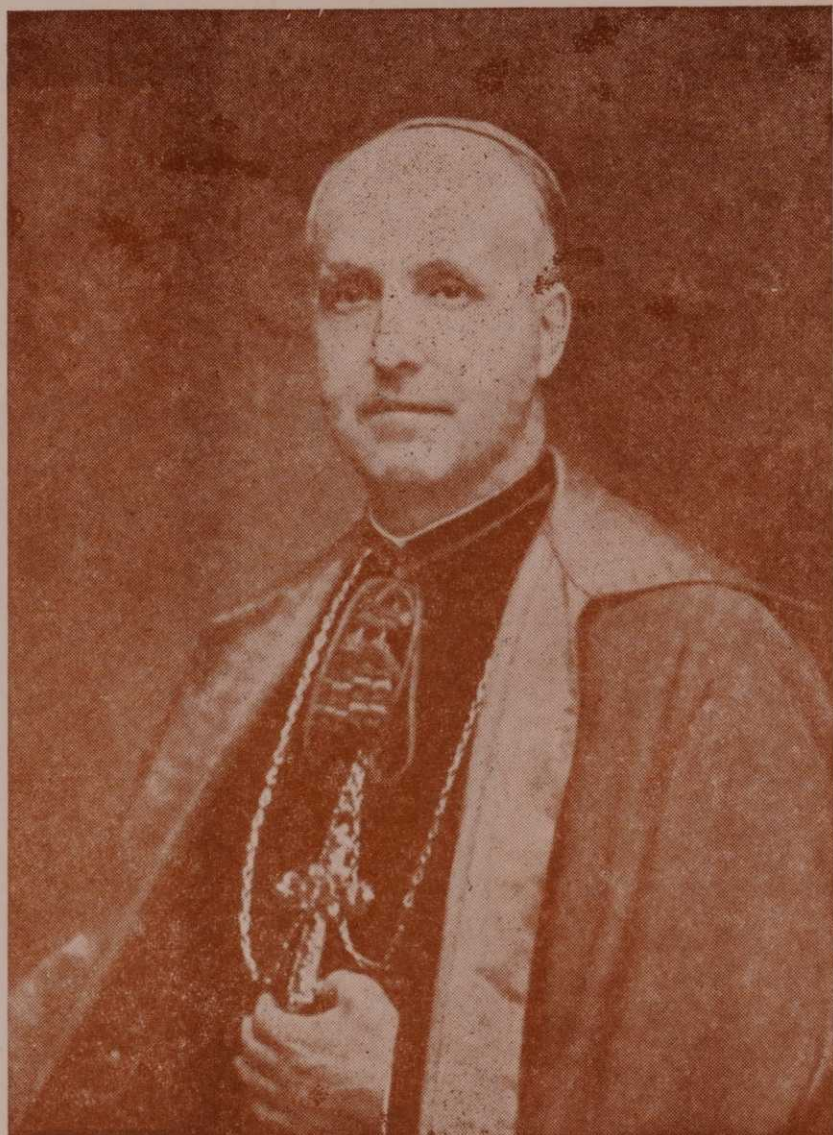
Una vez más, como viene sucediendo desde tiempos inmemoriales, con el mes de septiembre nos llega la alegría de la celebración de nuestras tradicionales Fiestas en honor de nuestro CRISTO DE LA PAZ.

Con tal motivo, y dando la bienvenida a quienes nos visiten, aprovecho la oportunidad para saludaros y desearos PAZ Y FELICIDAD, agradeciándoos a todos la colaboración que siempre hemos recibido y que, gracias a la cual, nuestras FIESTAS alcanzan cada año un mayor relieve.

Cordialmente,

JUAN A. GOSALBEZ CASAR
Alcalde de San Juan

Fiesta del Santísimo Cristo



Amadísimos feligreses, al celebrar las Fiestas del Santísimo Cristo de la Paz, dentro del Año Santo nos lleva a considerar las palabras del Santo Padre felizmente reinante, en una catequesis del 30 de julio del presente año. Necesidad y deber de Orar. Fijémonos una vez más en la fórmula sintética y fundamental de Nuestro Año Santo. LA RENOVACION. Ella nos obliga y al mismo tiempo nos capacita para realizar un examen de nosotros mismos, que podrá extenderse en un segundo momento al Social circundante; y nos plantea un problema fundamental renovar ¿Qué? San Pablo nos responde «renovaos en el espíritu de vuestra mente»; es decir, renovad vuestra concepción de la vida vuestra, vuestra forma de pensar, de valorar el mundo, las cosas, la vida; de otro modo; debemos habituarnos y es necesario, debemos hacerlo de nuevo, a pensar y actuar cristianamente. Con toda claridad nos manifiesta «Nuestro estatuto vital deriva del bautismo, es decir del hecho de ser cristianos y del estar ingertados en Jesucristo, mediante la fe, la gracia y la pertenencia a la Iglesia; debemos hacer que nuestra norma existencial derive de todo hecho capital; en el fondo el cristianismo se reduce a esto a ser cristianos auténticos. La autenticidad bien lo sabemos se manifiesta en la orientación de nuestra vida hacia Dios, por medio de Cristo en el Espíritu Santo, que nos llega del mismo Dios, entramos en sus designios de salvación.

El segundo punto es el Amor, que llamamos caridad, ágape, es decir un amor animado por el mismo Dios. «No queremos seguir, porque hay mucha doctrina, para reflexionar. Miremos la Imagen Sagrada del Santísimo Cristo y veamos lo que nos dice San Pablo «Me amó y se entregó a la muerte por mí» ¿quién no amará a quien tanto nos ama y en este Corazón de Cristo elegirá su morada? De aquí que la comunicación con El en el banquete de la Divina Eucaristía y la ferviente oración en unión con la Beatísima Virgen María, Madre de Jesucristo y Madre de la Iglesia renovaremos nuestro espíritu. En este Día de la Exaltación de la Cruz digámosle al Santísimo Cristo estas palabras de San Juan de la Cruz. **DESCUBREME TU PRESENCIA Y MATEME TU VISTA Y HERMOSURA.** ¡Oh Jesús! ¡Oh Hermosura! ¡Oh Felicidad! ¡Oh! Amor ¿Cuándo te poseeré total y eternamente? ¿Cuándo se rasgará la nube de la fe para bañarme en la luz de tus ojos, en el esplendor de tu Faz? Rompe la tela de este dulce encuentro. ¡SANTISIMO CRISTO, MISERICORDIA!

Vuestro Cura:

JOSE SABATER MARTINEZ



Presentación

Se acerca septiembre y con él las tradicionales fiestas con que el pueblo de San Juan honra desde hace cientos de años, a su venerado Patrón el Santísimo Cristo de la Paz.

En estas vísperas, la Comisión de Fiestas ha puesto sus mayores afanes en ultimar detalles y retoques, en la preparación del programa, para que en su desarrollo no desmerezcan, al menos, al de años anteriores. Y sus desvelos, sus afanes, sus inquietudes han fructificado en el programa que a tí, convecino y lector, te presentamos en este libro.

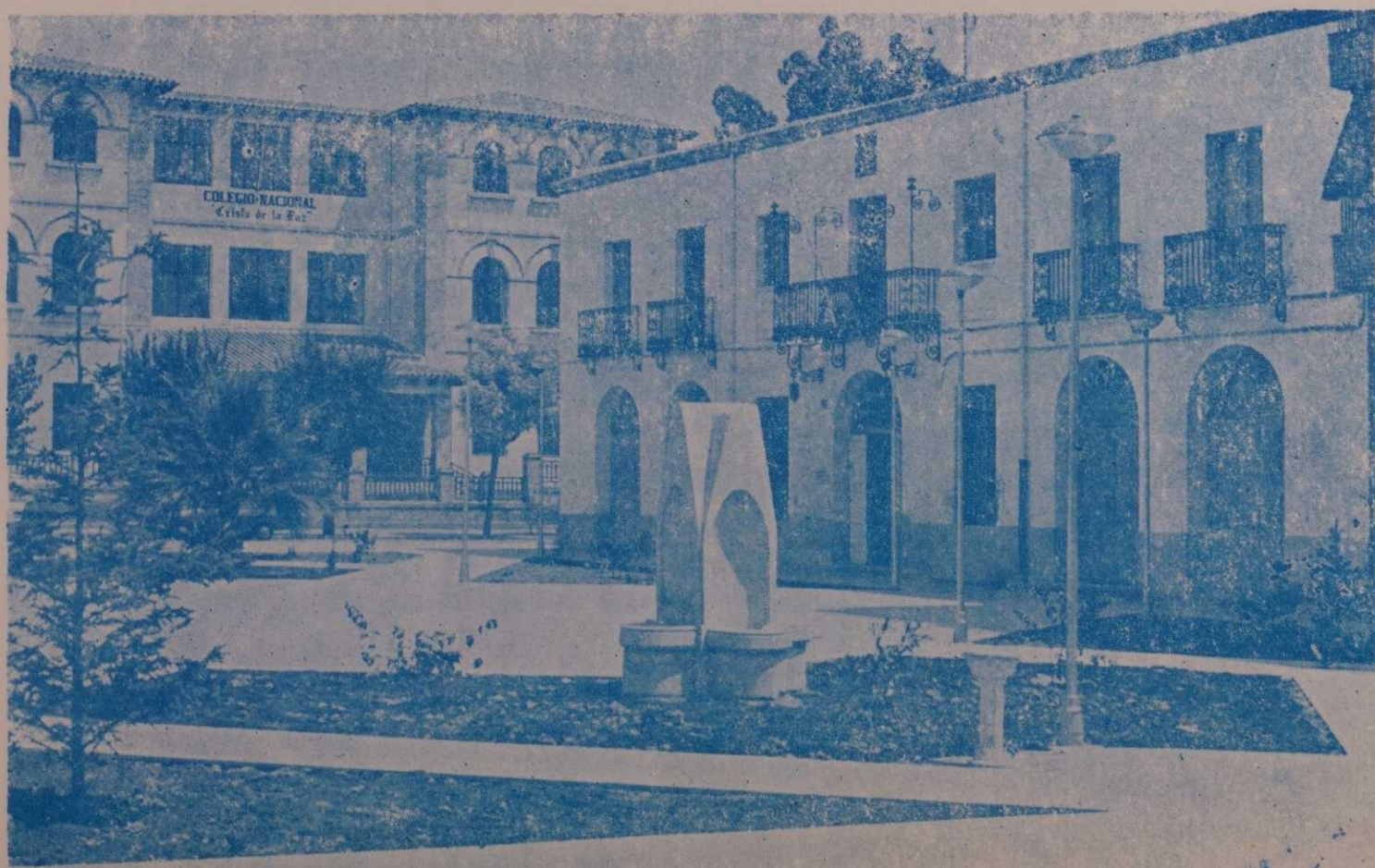
Hemos de confesar que, para poderte ofrecer este guión de actos, hemos tenido que vencer innumerables obstáculos, algunos diríamos que casi insalvables; y el desaliento nos ha invadido en más de una ocasión. Pero por el amor a nuestro pueblo y por la fe en nuestro Cristo, hemos conseguido superar estas crisis y poderte ofrecer este año de 1975, unas fiestas que, si bien no nos satisfacen plenamente, —porque hubiéramos deseado algo muchísimo mejor—, esperamos que dejen en tu ánimo un grato recuerdo.

Desde estas líneas queremos reconocer y agradecer la valiosísima ayuda recibida de nuestras autoridades locales, muy en especial del Concejal de Fiestas don José Banegas totalmente volcado en nuestro quehacer festero, de nuestra numerosa y entusiasta colonia de veraneantes, y de nuestros «sanjuanerísimos» convecinos. Y también agradecer la meritoria colaboración de quienes con sus aportaciones literarias han contribuido al esplendor de este libro.

Y finalmente también queremos agradecer la negativa colaboración de una parte del vecindario que por razones, para nosotros inadmisibles, por incomprensibles en quienes se llaman sanjuaneros, o con nosotros están comiendo el pan y la sal de nuestra hospitalidad, nos han negado su óbolo y su aliento. Porque su proceder, ha sido para nosotros precisamente uno de los más fuertes acicates que nos han hecho llegar a culminar nuestra tarea.

Si el programa es de vuestro agrado, nos consideramos satisfechos y suficientemente pagados. Si alguna deficiencia encontráis achacadla a nuestra ignorancia y defectos personales. Pero no a nuestro entusiasmo, ni a nuestros deseos de ofreceros unas fiestas dignas de vosotros, de nuestro pueblo, y de nuestro SANTISIMO CRISTO DE LA PAZ.

LA COMISION

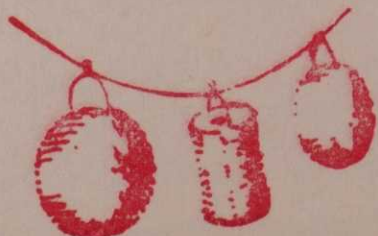




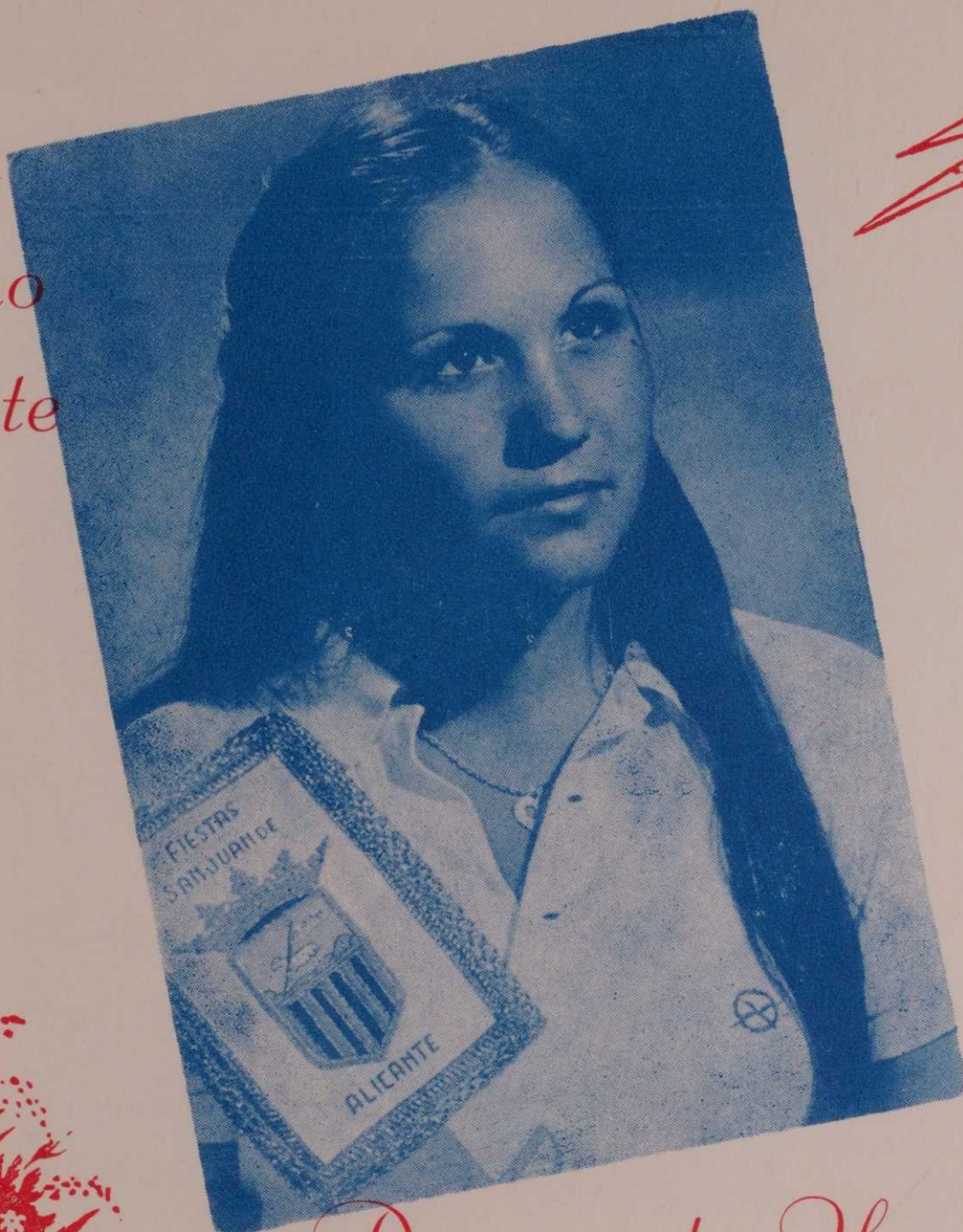
Reina de las Fiestas Año 1975



Srta. M.^a Cristina Galindo Portellano



Antoñita
Manzano
Benavente



Damas de Honor



M.^a Dolores
Ferrero
Calatayud





Comisión Municipal de Fiestas - Año 1975

Presidente:

D. Rafael Espínós Pastor

Concejal Delegado Ayuntamiento:

D. José Banegas Alcolea

Secretario:

D. Manuel M. Antón Gonzalez

Tesorero:

D. Eduardo Giner Giner

Relaciones Públicas:

Srta. Silvia Gracil Ivorra

Delegados festejos:

D. Manuel Martínez Agulló

D. Juan Seva Pérez





Reina
Infantil
Maria
Amparo
Gras
Díaz

★★★★★ *Damas de Honor Infantiles* ★★★★★



Srta.



Srta.

M.^a Victoria Carratalá Verdú *Mari Reme Moltó Pastor*





Congreso Nacional de la Familia

Se ha celebrado en Madrid el III Congreso Nacional de la Familia con la participación de representantes de todas las provincias españolas. Con la representación de Alicante asistieron dos miembros de la Asociación General de Cabezas de Familia de nuestra Villa, don Juan A. Gosálbez Casar, Alcalde y Jefe Local del Movimiento, y quien esto suscribe.

El trabajo del Congreso ha sido desarrollado con el estudio, deliberación, y posterior aprobación, por las cinco Comisiones de trabajo de las ponencias que se habían presentado:

- 1.^a—Desarrollo de la instrumentación jurídico-política de la participación familiar en la vida pública.
- 2.^a—La política familiar en la doctrina del Movimiento.
- 3.^a—Protección económica y social de la Familia.
- 4.^a—Responsabilidad educativa en la Familia.
- 5.^a—La Familia ante los Medios de Comunicación Social.

Todas las ponencias presentadas, en las que se abordaban los temas más interesantes de la problemática actual que la familia tiene ante sí, han sido objeto de un detenido estudio por parte de los congresistas, llegándose, tras largas deliberaciones, a unas conclusiones, claras y precisas, en las que se dan una serie de posibilidades para afrontar con soluciones toda esa problemática, encaminadas a potenciar en todos los aspectos a la Familia.

Como reconocimiento de su vital importancia, el Congreso Nacional solicitó que la Familia sea objeto de la atención preferente del Estado, protegiendo y valorando su entidad, como célula básica de la convivencia humana y de la Comunidad Nacional.

ISIDRO ESPINOS PEREZ

**Presidente de la Asociación General
de Cabezas de Familia**



LA SEGUNDA PROCESION DEL CRISTO

Lo que va de ayer a hoy....

Por Federico Sala Seva

Canónigo

La triunfal Procesión del Cristo, que desde hace varios siglos se celebra el 14 de septiembre, tiene una segunda edición, en tono menor, el Viernes Santo, «El más verdadero día del Cristo de la Paz crucificado». Procesión, que a no dudar es seguramente más antigua que la otra; pues si en todo el mundo, especialmente en España, se celebra en la tarde de tan santo día un acto público en recuerdo de la muerte de Jesús no iba a ser este pueblo la única excepción; máxime, al poseer una Imagen del Crucificado, tan devocional en toda la comarca.

Una devota y centenaria anciana (D.^a Inés Gadea) me contaba, que en su juventud (mitad del siglo XIX) asistía a la Procesión del Viernes Santo; y en ella, SOLO figuraba la Imagen del Stmo. Cristo llevada por un sacerdote, y acompañada de muchos fieles, agrupados en romería.

Más tarde, para dar mayor esplendor a dicha Procesión, se adquirieron y agregaron varias imágenes pasionarias; mas para no eclipsar ni disminuir el respeto y veneración de la primitiva procesión (con el Cristo) todas las Imágenes con sus cofradías penitenciales, la precedían; y el Stmo. Cristo, continuaba siendo el centro vital y devocional de tal desfile; así continuó celebrándose hasta 1931 inclusive.

Para solaz de los antiguos, e ilustración de los más jóvenes, recordemos aquel desfile procesional que llenó el primer tercio del presente siglo. Abría marcha el «Cristo de la Columna» con sus cofrades de blanco, seguían el Nazareno y San Juan Evangelista, cuyos cofrades vestían de morado y verde, respectivamente; a continuación, «La Dolorosa» (trajes azules) el Sepulcro y la Soledad, cuyos penitentes vestían de negro. Como detalles típicos, no faltaba en cada «Paso» el Hermano Mayor, con su varilla de mando, rematada por una Cruz con lazo del color correspondiente; niños o niñas vestidos de «evangelista», «dolorosa» o «nazareno», y tras el sepulcro, las «tres Marías» enlutadas y portadoras de emblemas pasionales

Tras la Soledad, en mayor ambiente de seriedad y recogimiento, y en largas y silenciosas filas, gran número de fieles que acompañaban al Cristo, cuya devota Imagen, precedida de dos faroles, era portada, bajo palio de damasco carmesí, por un sacerdote revestido de sagrados ornamentos. Cerraba tan impresionante cortejo, la Corporación Municipal en pleno y banda municipal, que ejecutaba melodías fúnebres.

Hay algunos detalles de esta Procesión, que «conectan» con la versión que de ella nos diera «la tía Inés» como cariñosamente se la llamaba. El «Paso» del Cristo, en el Viernes Santo, nunca se consideró como «uno más»; nunca tuvo «cofrades» con vestas propias, porque le acompañaba «todo el pueblo», de acuerdo con los más antiguos escritos del archivo, que a primeros del siglo XVII, le denominan «el Cristo del poble»; además, para esta Procesión (exclusivamente) se le colocaba el tapiz o la capa llamado «de rogativa», muy sencillito, y distinto del que vestía todo el año. Por último, y éste es un detalle que creo interesante, al principio de la mencionada procesión, un grupo de niños y mozalbetes, en torno al portador de una pequeña cruz de madera, repetían en rutinaria cantinela: «Bona plucha, Señor! ¡Misericordia, Señor, etc.! ¿No es todo ello vestigio histórico de la primitiva procesión-rogativa? Y cómo el 14 de septiembre, al regresar la procesión al Templo, se bendecía al pueblo con el S. Cristo.

Como habéis visto, se trataba de una auténtica y segunda procesión del Cristo, a la que precedían, como cortejo, las restantes imágenes de la Pasión.

Respecto de lo que hoy sucede, todos somos testigos; los «pasos», con sus cofrades, desfilan dentro de la procesión general, lo que da lugar a «dos» procesiones paralelas; la «de dentro» y la «de fuera», dando ocasión de hablar y dar caramelos unos a otros con no poco detrimento de la seriedad de la procesión.

Además, algunos «pasos», como «la Dolorosa», «Jesús Nazareno» y «la Soledad» (lo cual es digno de elogio) desfilan en artísticas e iluminadas carrozas; y el «mini-sepulcro» e «imagen del Cristo de la Paz», se han convertido en «los parientes pobres» de la Procesión del Viernes Santo. Y no digamos nada, de la difícil organización de tal procesión; porque ¿quién es capaz de coordinar dos procesiones simultáneas a distintos ritmos? Así andan...

Afortunadamente, creo que se está estudiando el asunto por quienes corresponde. Cada uno puede opinar como guste, pero yo creo que, o el Cristo de la Paz, respetando la tradición secular, salga el Viernes Santo **con todos los honores**, o que quede en la Iglesia y se reserve para la bendición.



San Juan en Fiestas

por Juan Raggio Alemany

Llegan de nuevo, con el paso de Cronos, esos días jubilosos en que los sanjuaneros abren sus brazos a cuantos con ellos comparten el pan y la sal de la alegría de estas fiestas patronales en honor al Santísimo Cristo de la Paz, que otra vez recorrerá las calles de la Villa, en esa impresionante manifestación de fe religiosa de la noche del 14 de Diciembre, Exaltación de la Santa Cruz.

¡Cuántos recuerdos y cuántas nostalgias despiertan estas fiestas entrañables en todos los que ya hemos rebasado los cincuenta años!

Nombres y más nombres de personas apreciadas y queridas, que celebraron con nosotros estos días festivos, se agolpan en nuestra memoria, en evocación constante, en un deseo imposible de poder volver a revivir con ellas el encanto y el gozo de estos festejos de secular raigambre en el corazón de la huerta alicantina.

Como un abanico multicolor de luz y alegría, en los últimos días de cada canícula, San Juan se viste sus mejores galas, con renovado entusiasmo y sin reparar en sacrificios, unos hombres animosos y constantes no regatean su esfuerzo y su voluntad, para ofrecer a cuantos lo visitan, el saludo, amistoso y cordial, de un pueblo que sabe vibrar y vivir los días septembrinos de sus Fiestas Mayores.

Ofrendas de flores y frutos, majestuosas cabalgatas, maravillosos fuegos de artificio y explosivas tracas, alegres pasacalles y desfiles musicales, conciertos y verbenas, competiciones deportivas y otros festejos populares van jalonando el carácter cívico de estos festejos que se unen, en su aspecto religioso a esa inolvidable Alborada, al filo de la medianoche, que sirve de prólogo a los mismos, con las solemnes celebraciones de la Eucaristía y la intervención de brillantes oradores sagrados y la colaboración de un admirable orfeón de voces blancas y que tienen su culminación en el magno exponente de religiosidad que constituye, cada año, la procesión del Cristo en el declinar de la tarde del día 14, cuando desfila por las calles de su pueblo, derramando, a su paso, bendiciones, paz y amor, entre las interminables filas de sus fieles devotos y penitentes, que acuden puntuales a su cita anual, desde tiempos inmemoriales, transmitiendo, de generación en generación, este honor de acompañar a la venerada imagen...

...esa sacratísima imagen de un Cristo que murió en la

Cruz para nuestra salvación y que, cada año, al terminar su desfile procesional, es descendido de su trono, enfervorizadamente y llevado, entre el entusiasmo de la multitud que le aclama, hasta la puerta de la Parroquia para dar, desde su dintel, su última bendición al pueblo, instante éste que no puede describirse por la emoción que encierra y que hace que todas las gargantas prorrumpían en una exclamación, nacida del corazón...

¡VIVA EL SANTO CRISTO DE LA PAZ!



«La Placeta de la Creu»

Yo no sé, lector amigo, —sobre todo si aquí naciste—, si a tí te pasaría lo mismo, pero para mí, y para muchas personas, antiguamente, cada calle, cada plaza, cada rincón de nuestro pueblo, —el pueblín sencillo y coquetón de los años 20 y 30—, tenía un sabor especial, un atractivo distinto, un... diríamos aroma peculiar, (basado generalmente en el olor de sus cocinas,) que le diferenciaba de las demás.

Yo recuerdo, por ejemplo, que la gente decía, (y yo me lo creía), que la «Plaza del Mercat» y el «Carrer de la Iglesia», (hoy plaza del Caudillo y calle del Comandante Seva), olían a «puchero de Nadal y carn en estofado»; las calles de «La Bolta y la Maigmona», (Colón y 18 de Julio), a ganado de cabras y a «Aigua Duit», (Agua de Avenida); las calles de «Sant Antoni y La Mar», (Esta. del Capitán Meca), a «Olleta borda y bollitori en l'oli dins»; el «Carrer de Baix» (del Carmen), a «Arros en sebeta»; Benimagrell e «fritanga en all picat», y así el resto de las calles de aquel pueblo de entonces.

Viene a cuenta este preámbulo porque, rebuscando en el ya profundo pozo de mis recuerdos, ha aflorado el de aquella vieja placita, —vieja de más de dos siglos—, que llamamos de La Cruz, recoleta, típica y castiza. como pocos otros lugares de aquel San Juan, «poblet de jornaleros de huerta, entonces frondosa y ubérrima de vinos y aceites, de trigos y hortalizas, de almendros higueras y algarrobos. De aquel San Juan, donde todos nos conocíamos y todos éramos hermanos más que amigos. De aquel San Juan tan distinto al de hoy, extenso, cosmopolita, incoloro, inodoro e insípido, aunque no se le pueda comparar precisamente con un botijo de agua.

En aquel tiempo, la «Plaçeta de la Creu» era bastante más espaciosa que ahora, en que, víctima, precisamente de la expansión urbana, se ha visto reducida a su mínima expresión. Entonces no existía todavía la calle del Alcázar de Toledo, y la entrada por la calle del Carmen era mucho más estrecha, como también lo era la carretera, por la parte del «Carrer Nou» (San José).

La placita formaba un curioso triángulo, cuyo vértice apuntaba hacia el «Carrer Major», (Calvo Sotelo), y en él se alzaba una sencilla cruz de piedra y hierro, (parecida a la actual), mientras que en el centro de la plazuela se abría un pozo que periódicamente se llenaba con las aguas del Pantano, que luego utilizaba el vecindario para beber y demás usos domésticos.

Uno recuerda aquella vieja «plaçeta» de su infancia, campo de juegos, donde acudían, muchas tardes, los «críos» del «Carrer de Baix», «Carrer Nou» y final del «Carrer Major», y con sus gritos y revoleos, ponían poético contrapunto a los numerosos gorriones que solían refugiarse entre las ramas de las corpulentas acacias que la rodeaban.

Allí tenía abierta su tienda-estanco-taberna, (todo en una pieza), ey «Tío Visent Quica», donde solían reunirse algunos humildes braceros, para tomarse por «una moneda», (cinco céntimos, porque el erario no daba para más), su copeja de «herveta» o de «aiguardent», y fumarse un par de «sigarros de costalet», que con su edor, —que no aroma—, apestaban el ambiente, a la espera de la hora de «pegar el últim moset», (cenar), para irse temprano a la cama porque al día siguiente había que hacerle la competencia al sol a salir a la calle. Y uno recuerda la figura alta y desgarbada del tío «Visent Quica», atendiendo a sus múltiples negocios, mientras canturreaba, con monótono run-runeo, la que debía ser su canción preferida:

**El burro estaba en la cuadra
Y no li pegava el sol
Y el sabater de cucaña
Tota la nit «pitipóm»**

Allí tenía también su «ferraor», (taller de herraje de caballerías) el «Mestre Rufino», quien aunque no tenía título universitario, sabía cómo tratar y cuidar a los animales, mejor que el más acreditado «Manescal», —(otros decían «Merescal»)— (Veterinario), de su tiempo. Por lo menos esto era casi dogma de fe entre todos los labradores de la comarca. Taller del que, a veces dimanaba también un molesto olor a pezuñas, cuando tenía que arreglar los «delicados piés» de alguna «mulita roma», o de algún forzado «percherón». Olor que algunos consideraban nauseabundo, pero que también tenía su especial atractivo.

Y a estos olores característicos, se unía el de la «seba bollida», base de las muy famosas «Botifarretes» sanjuaneras, que salía de la carnicería del «Tío Jaume Calsa», y la procedente del constante fango o cieno que producían las aguas del pozo, que las mujeres desparaban por el suelo de tierra, nido además de molestos mosquitos, que hizo escribir, en cierta ocasión a un espontáneo poeta del «Carrer de Baix»:

**Tot aquel que tinga herpes
Y anar no puga a Relleu
Que se'n vinga al «Sanatori»
de la Plaçeta La Creu**

Y así era, contado a grandes rasgos, —porque mucho más se podría escribir sobre el tema—, la simpática «Plaçeta de la Creu», que también podía presumir de tener sus olores peculiares: a «Cigarro de costalet», «Pota de burro», cieno y «Botifarretes de seba», poco agradables al olfato, si se quiere, pero que al recordarlos ahora, le refrescan a uno otros nostálgicos recuerdos de tiempos que, como decía Becquer:

¡Ay, no volverán!

Y me obligan también, —y creo que con gusto tú, lector amigo, también tú me acompañarás—, a pedir a nuestras autoridades, una mayor atención para esta típica plazuela nuestra, para que no se pierda ese toquecito que aún le queda de antigua y romántica plazuela de pueblo.

Manuel Sánchez Buades



Despedida al Santo Cristo de la Paz

Hoy me despido de tí,
Santo Cristo de la Paz,
pues ya no verás mis versos
defendiendo tu piedad
que sientes por los vecinos
de esta Villa de San Juan.

Al llegar aquí a San Juan,
ví el amor que te tenían,
y me duele el corazón
al tener que renunciar
a dedicarte mis versos
por mis achaques y edad.

El amor que te profeso
Santo Cristo de la Paz;
es un amor verdadero
que jamás, podré olvidar;
sólo me resta pedirte
que protejas a San Juan.

Aquí seguiré viviendo
Santo Cristo de la paz;
mientras que Tú me des vida
y después me enterrarán
hasta que se pase el tiempo...
y vuelva a resucitar.

No me olvides, Santo Cristo,
que yo no te olvidaré;
seguiré yendo y viniendo
y a tus pies me postraré
para decirte: ¡Señor!
aquí está el que antes se fue!

Si San Juan goza de paz,
se lo debe al Santo Cristo,
de la Paz que no se cansa
de proteger a sus hijos
porque bien se lo merecen
por su acendrado cariño.

MAXIMO SANZ

San Juan 14-9-75.

Residencia Pensionistas
Ferroviarios

Recuerdo de un 19 de Marzo

Quisiera plasmar mi sentir
de amor y agradecimiento
aprovechando este hueco,
y poder manifestarme
en el libro de festejos
que nos brinda la ocasión
a los jóvenes y viejos.
Y, allá, voy con mi memoria
a recordar una fecha
en que las Autoridades
y la Junta de gobierno,
junto con los residentes
y en comida de hermandad
después de asistir al rezo.

Recuerdo con alegría,
que el 19 de marzo
y en esta humilde mansión,
al final de la comida
ofrecida al residente
por ser su fiesta mayor,
dijeron brindis bonitos,
de lo bueno, lo mejor,
con más o menos encomio
al personal de servicio
y a la Administración.
Más, cuando llegó la hora
de que hablara el Municipio
aún me embarga la alegría
y a otros muchos como a mí,
al oír a nuestro Alcalde,
todo lleno de emoción,

decirnos, entre otras cosas,
que somos hijos del pueblo
y así lo había acordado
la digna Corporación.

A nuestra edad avanzada
nos volvemos como niños;
nos gusta que nos alegren
y nos traten con cariño.
Por eso usted, don Antonio
y a todo el Ayuntamiento,
estamos agradecidos
por habernos adoptado;
y el respeto que nos tienen
los guardias y empleados
eso, ¿qué quiere decir?
que para estos señores
no hace falta disciplina,
pues cumplen su cometido
poniendo a contribución
su entusiasmo y alegría,
pues todo pueblo ordenado
como el pueblo de SAN JUAN,
ya tiene bastante andado
porque siempre está velando
nuestro CRISTO DE LA PAZ.

M. CASTILLO
residente,

San Juan de Alicante, septiembre, 1975.

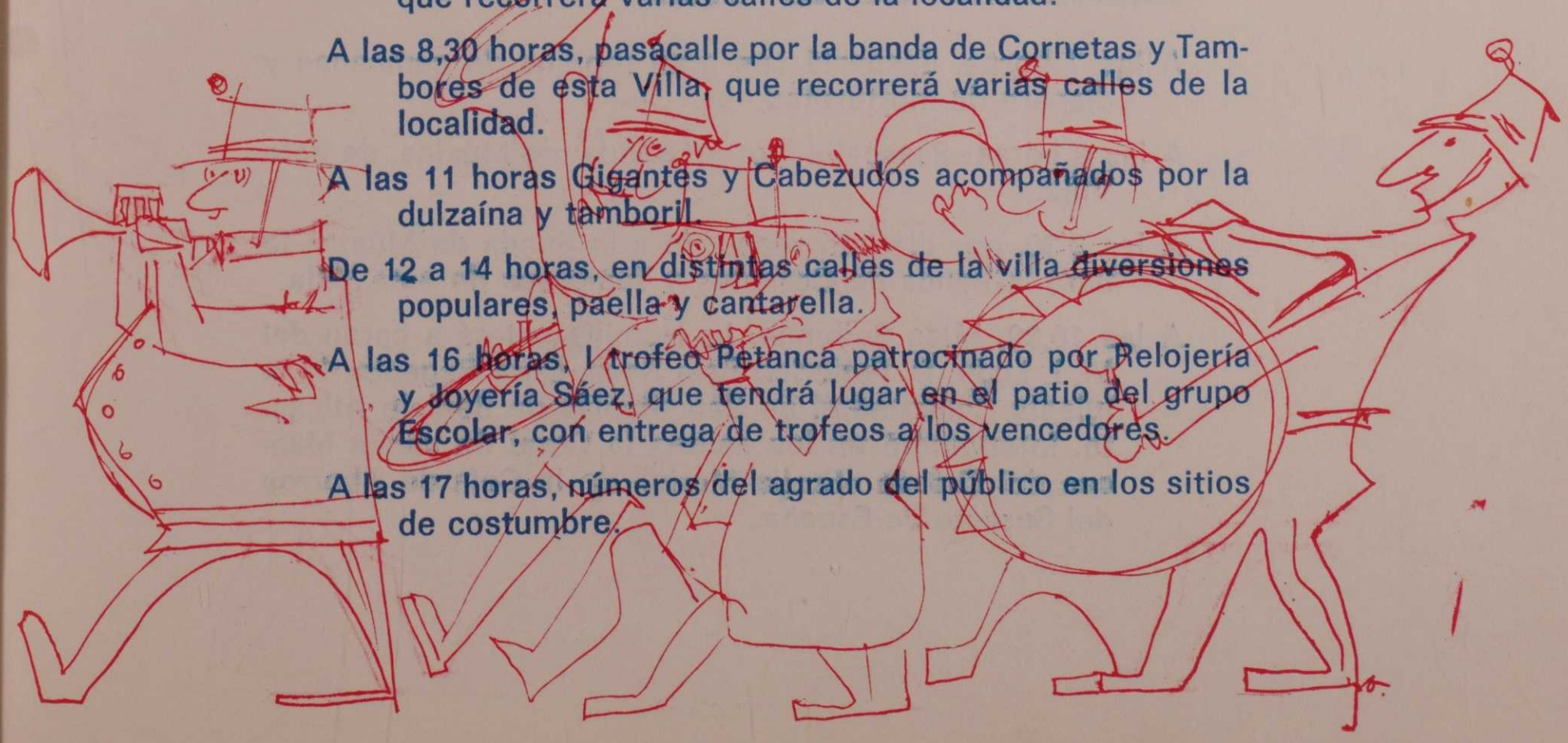
Programa de Fiestas

DIA 12 DE SEPTIEMBRE

- A las 19 horas, gran competición deportiva de Baloncesto entre las selecciones militares del Gobierno Militar y Policía Militar de Alicante, haciéndose entrega de una copa para el campeón y un trofeo para el subcampeón donadas gentilmente por la Comisión Municipal de Fiestas.
- A las 20'30 horas, inauguración del alumbrado extraordinario de fiestas, dicho acto será presidido por la Reina y su corte acompañada por la banda de Música de esta Villa y la Dulzaína y Tamboril.
- A las 24 horas, Tradicional Alborada ante la Imagen Veneradísima del Santísimo Cristo de la Paz, se entonará **Su himno** por los cantores y todo el pueblo asistente. A la salida del templo y desde el balcón principal del Ayuntamiento se leerá el pregón de Fiestas a cargo de **D. JOSE CHOLBI DIEGO, Subinspector General-Inspector Extraordinario** del Ministerio de Educación y Ciencia estando presididos estos actos por la Reina de Fiestas y su Corte de Honor, y nuestras Autoridades y Comisión de Fiestas. Al finalizar será lanzado un artístico combinado de fuegos de artificio a cargo de la Pirotécnica Zaragozana.
- A las 12.30, en los salones de la Casa Consistorial solemne entrega de la insignia y pergamino al Dr. D. José San Miguel Tarazona, nombrado HIJO ADOPTIVO de nuestra Villa.
- A la 1,30 de la madrugada, números del agrado del público en los sitios de costumbre.

DIA 13 DE SEPTIEMBRE

- A las 7,30 horas despertá a cargo de la dulzaina y tamboril que recorrerá varias calles de la localidad.
- A las 8,30 horas, pasacalle por la banda de Cornetas y Tambores de esta Villa, que recorrerá varias calles de la localidad.
- A las 11 horas Gigantes y Cabezudos acompañados por la dulzaína y tamboril.
- De 12 a 14 horas, en distintas calles de la villa diversiones populares, paella y cantarella.
- A las 16 horas, I trofeo Petanca patrocinado por Relojería y Joyería Sáez, que tendrá lugar en el patio del grupo Escolar, con entrega de trofeos a los vencedores.
- A las 17 horas, números del agrado del público en los sitios de costumbre.



Programa de Fiestas

A las 19 horas, exhibición de judo con competición. Exhibición de defensa personal y exhibición de Kárate con competición. Entregándose trofeos a los campeones y subcampeones de las distintas modalidades de categoría, hasta Cintos naranja, medallas de oro, plata y bronce. Categorías hasta cintos negros, medallas de oro, plata y bronce. Todas categorías medallas, oro, plata y bronce.

A las 19,30, solemnes maitines a las que están invitados todos los fieles devotos del Stmo. Cristo.

A las 20,30, inauguración oficial del IX concurso exposición de pintura provincial en los salones de la Caja de Ahorros Provincial, dicho certamen está patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de esta Villa con la colaboración de la Excma. Diputación Provincial, que será clausurado el día 21 a las 13,30 horas.

A las 21 horas, inauguración del VI concurso fotográfico organizado por la Asociación General de Cabezas de Familia, el cual estará instalado en los salones del Grupo Escolar, a dichos actos asistirán nuestras primeras autoridades, Comisión de Fiesta y la Reina con su corte de Honor.

A las 21,30 horas, en la Avda. de José Antonio y Plaza de Maisonnave, grandes bailes amenizados por orquestas.

A la 1 de la madrugada, gran traca en la Avda. de José Antonio, a cargo de la Pirotécnica Zaragozana.

A la 1,30 diversiones populares del agrado del público en los sitios de costumbre.

DIA 14 DE SEPTIEMBRE

Festividad del Stmo. CRISTO DE LA PAZ

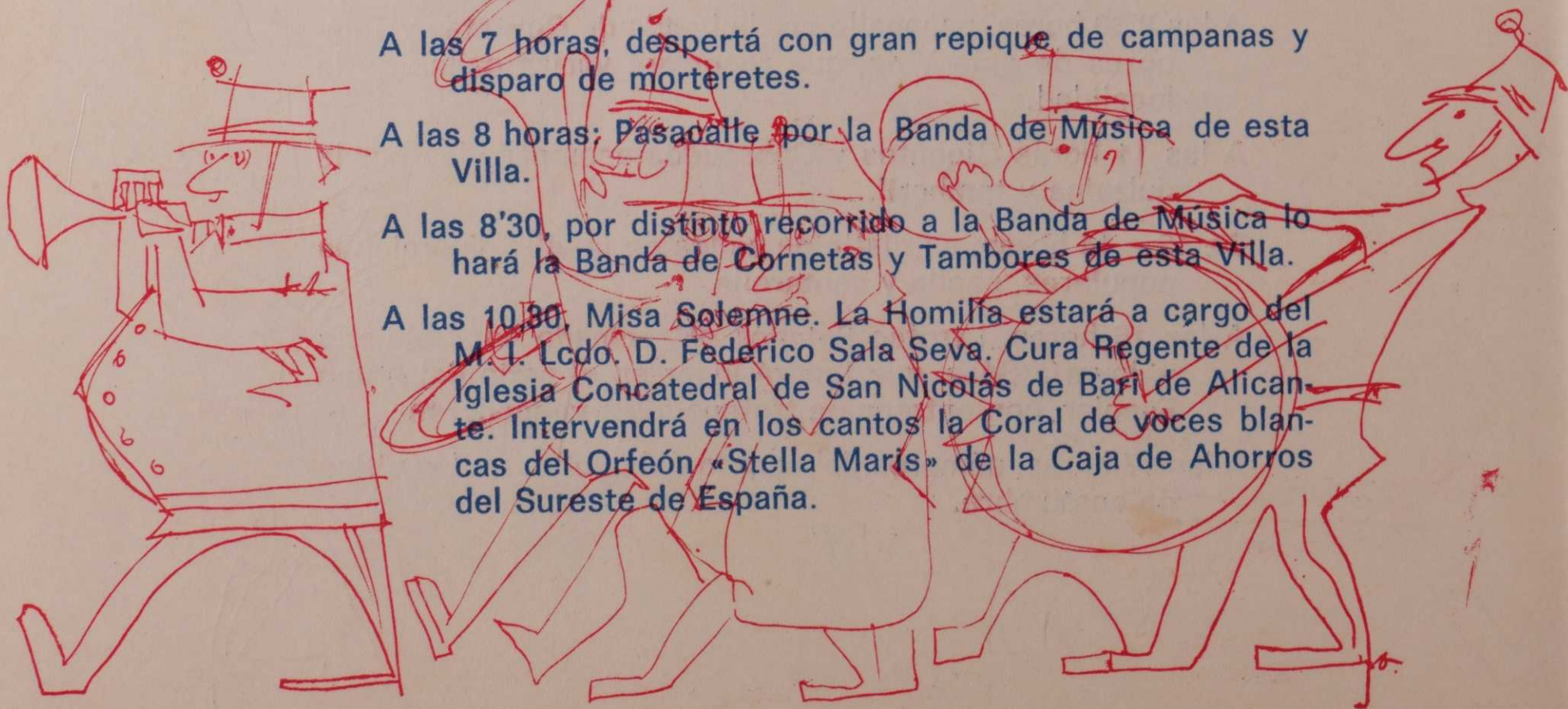
Exaltación de la Cruz

A las 7 horas, despertá con gran repique de campanas y disparo de morteretes.

A las 8 horas: Pasacalle por la Banda de Música de esta Villa.

A las 8'30, por distinto recorrido a la Banda de Música lo hará la Banda de Cornetas y Tambores de esta Villa.

A las 10,30, Misa Solemne. La Homilía estará a cargo del M. I. Lcdo. D. Federico Sala Seva. Cura Regente de la Iglesia Concatedral de San Nicolás de Bari de Alicante. Intervendrá en los cantos la Coral de voces blancas del Orfeón «Stella Maris» de la Caja de Ahorros del Sureste de España.



Programa de Fiestas

A las 12,35, Ofrenda de Flores y Frutas al Santísimo Cristo de la Paz, en la cual la comitiva partirá del Mercado de Abastos, acompañada por la Dulzaina y Tamboril, Banda de Música y Banda de Cornetas y Tambores y presidida por nuestras Autoridades y Reinas de Fiestas con sus Cortes.

Se ruega a cuantas personas deseen participar estén media hora antes en el sitio indicado.

A las 14 horas gran mascletá en la avenida de José Antonio.

A las 16,45, gran partido de fútbol en el Campo de la Ordana en el que el saque de honor se rá realizado por la Reina de las fiestas. A este partido asistirá la Banda de Música de esta villa.

A las 20,30 horas, Solemnísima procesión con la Venerada Imagen del Santísimo Cristo de la Paz, con su artística carroza, que recorrerá las calles de la población, según Itinerario de costumbre, a su entrada en el templo será disparada una combinación de fuegos de artificio a cargo de la Pirotécnica Zaragozana.

A las 22 horas, en la Avda. de José Antonio y Plaza de Maisonnave, grandes bailes, amenizados por orquesta Músico-vocales.

A la 1 de la madrugada, gran castillo de fuegos de artificio al final de la avenida del general Mola, a cargo de la Pirotécnica Zaragozana.

DIA 15 DE SEPTIEMBRE

A las 7 horas, diana por la dulzaína y tamboril por distintas calles de esta villa.

A las 8'30, pasacalle por la Banda de Música La Paz y Banda de trompetas y tambores de esta Villa que recorrerán distintos itinerarios.

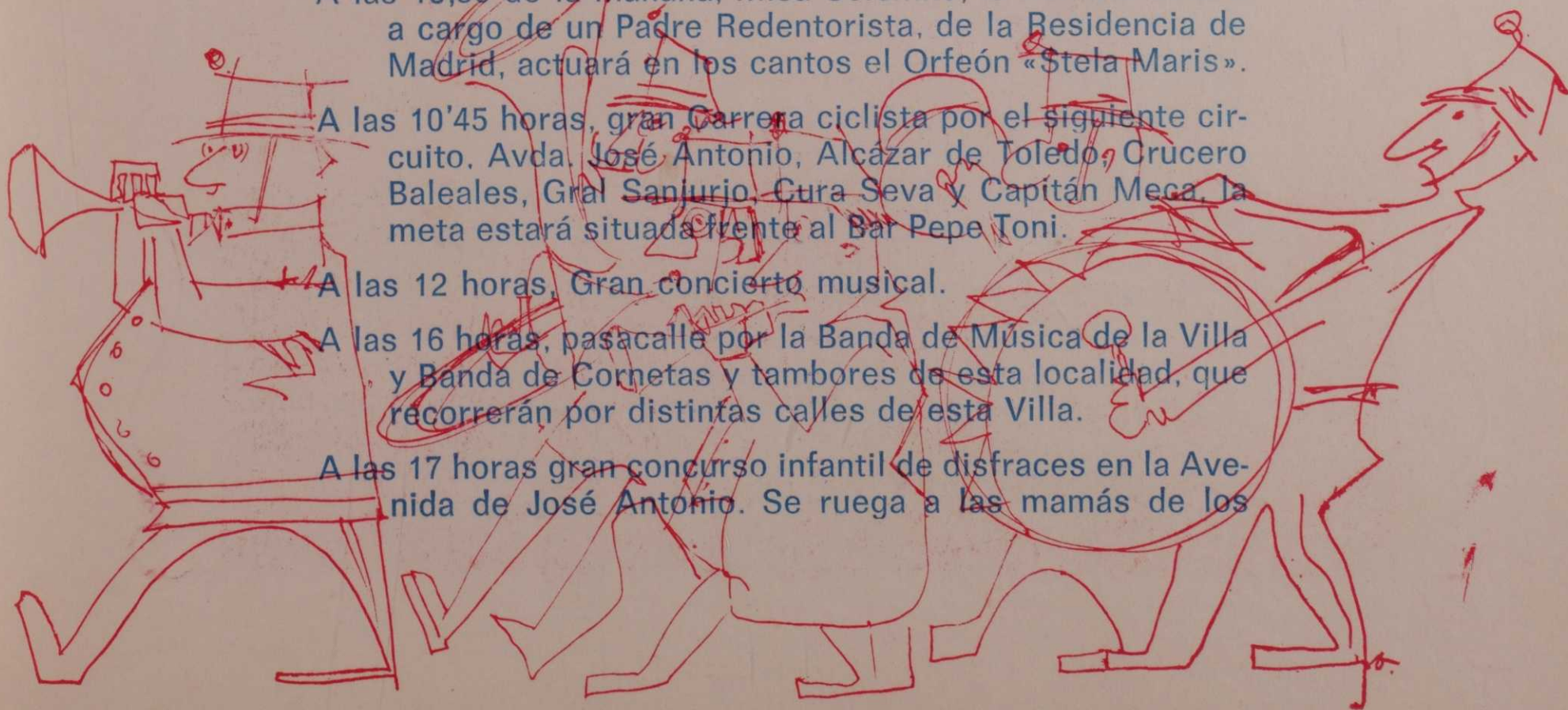
A las 10,30 de la mañana, Misa Solemne, la homilía estará a cargo de un Padre Redentorista, de la Residencia de Madrid, actuará en los cantos el Orfeón «Stela Maris».

A las 10'45 horas, gran Carrera ciclista por el siguiente circuito. Avda. José Antonio, Alcázar de Toledo, Crucero Baleales, Gral Sanjurjo, Cura Seva y Capitán Meca, la meta estará situada frente al Bar Pepe Toni.

A las 12 horas, Gran concierto musical.

A las 16 horas, pasacalle por la Banda de Música de la Villa y Banda de Cornetas y tambores de esta localidad, que recorrerán por distintas calles de esta Villa.

A las 17 horas gran concurso infantil de disfraces en la Avenida de José Antonio. Se ruega a las mamás de los



HIMNO A LA VILLA DE

San Juan de Alicante

LETRA: D. Juan Fernández Funes - MUSICA: D. Enrique Massó R.

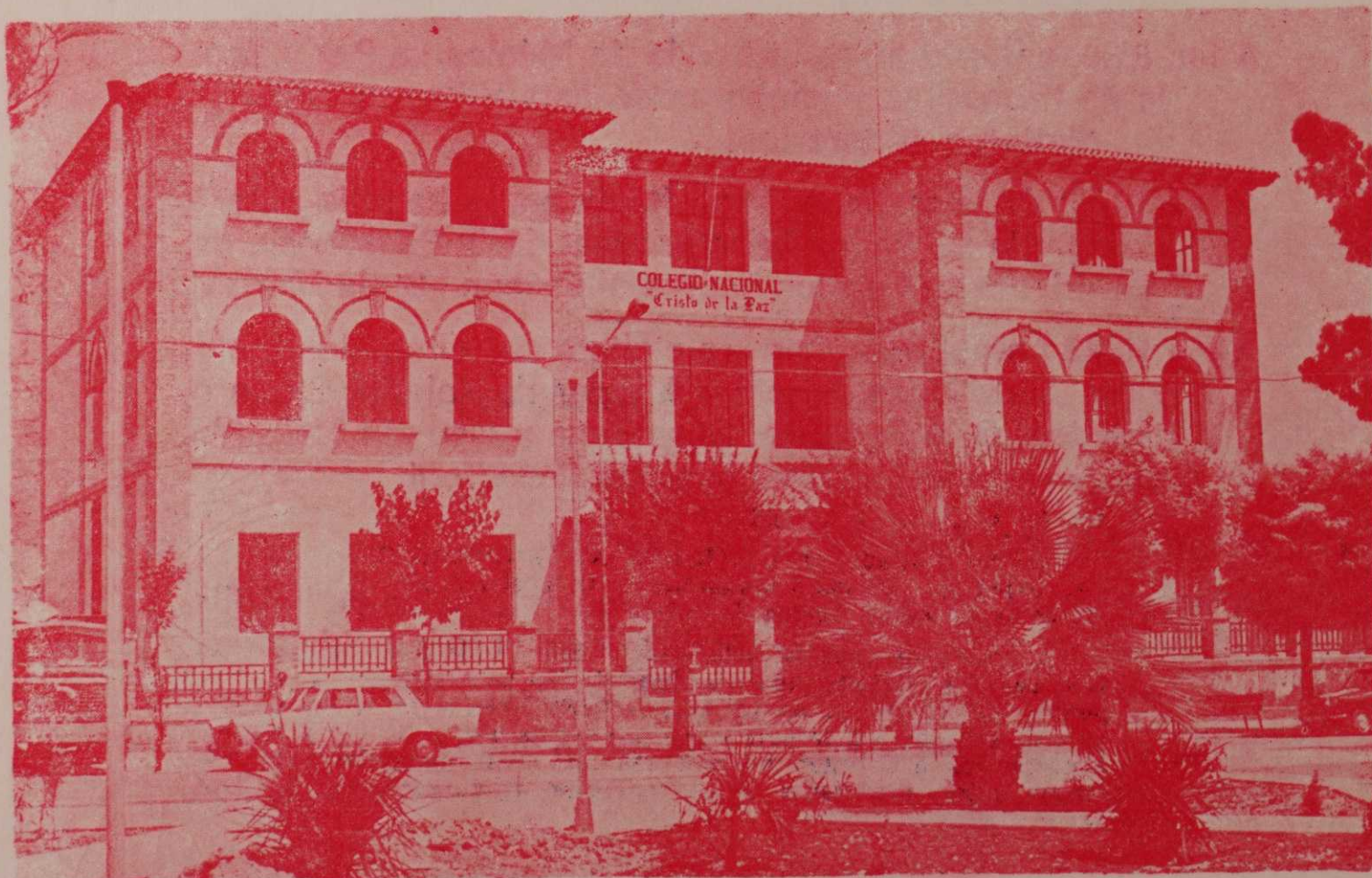
Cantemos a coro con voces gozosas
el Himno de gloria que debe cantar
el pueblo que tiene naranjos y rosas,
trigales y frutos que a España ofrendar.

SAN JUAN DE ALICANTE, la rosa lograda
por manos de acero que saben bordar
sobre una besana y a golpes de azada
primores que exporta por aire y por mar.

SAN JUAN DE ALICANTE, Villa de hidalguía
su santo Patrono CRISTO DE LA PAZ
la llenó de gloria porque a España un día
trajo un hijo suyo ¡¡LA DIVINA FAZ!!

Y en su huerta clara con nostalgias moras
donde el agua tiene su nidal de amor
los hijos del pueblo desgranar las horas
labrando la tierra y amando al Señor.

Cantemos a coro y en nombre agasajo
el Himno de Gloria que debe cantar,
un pueblo que es himno de amor al trabajo:
SAN JUAN DE ALICANTE ¡Mi Villa y mi hogar!



Programa de Fiestas

participantes que media hora antes estén en la plaza mercado de Abastos, para efectuar el desfile hasta la avenida de José Antonio, donde estará instalado el jurado calificador.

A las 21 horas en la Avda. de José Antonio y Plaza de Maisonnave, grandes bailes, amenizados por orquesta músico-vocales de gran prestigio.

A la 1 de la madrugada gran Traca de luces especial en la la Avda. de José Antonio, a continuación diversiones populares en los sitios de costumbre.

DIA 16 DE SEPTIEMBRE

A las 8 horas, diana con la dulzaina y tamboril por distintas calles de la localidad.

A las 8,30, Pasacalles por las distintas Bandas contratadas.

A las 10,30 horas, Misa Solemne, actuará en la Homilía el Rvdo. P. Vicente Gijón S. J. Misionero de la Compañía de Jesús, y predicará la novena del Santísimo Cristo de la Paz.

A las 11,30 horas, pasacalle de la Banda de Tambores y Cornetas de la localidad.

A las 16 horas, diversiones populares en los sitios de costumbre.

A las 20 horas, grandioso desfile de Carrozas, con grandes cantidades de confetis y serpentinas, acompañadas, por las Bandas de Música la Paz, trompetas y tambores de esta Villa y de Villafranqueza y la dulzaína y tamboril y otra banda de cornetas y tambores.

A las 22,30, Grandes bailes en la avenida de José Antonio y Plaza de Maisonnave, por famosísimas orquestas músico vocales.

A la 1 de la madrugada, castillo de fuegos artificiales con bomba final a cargo de la famosísima Pirotécnica Zagozana.

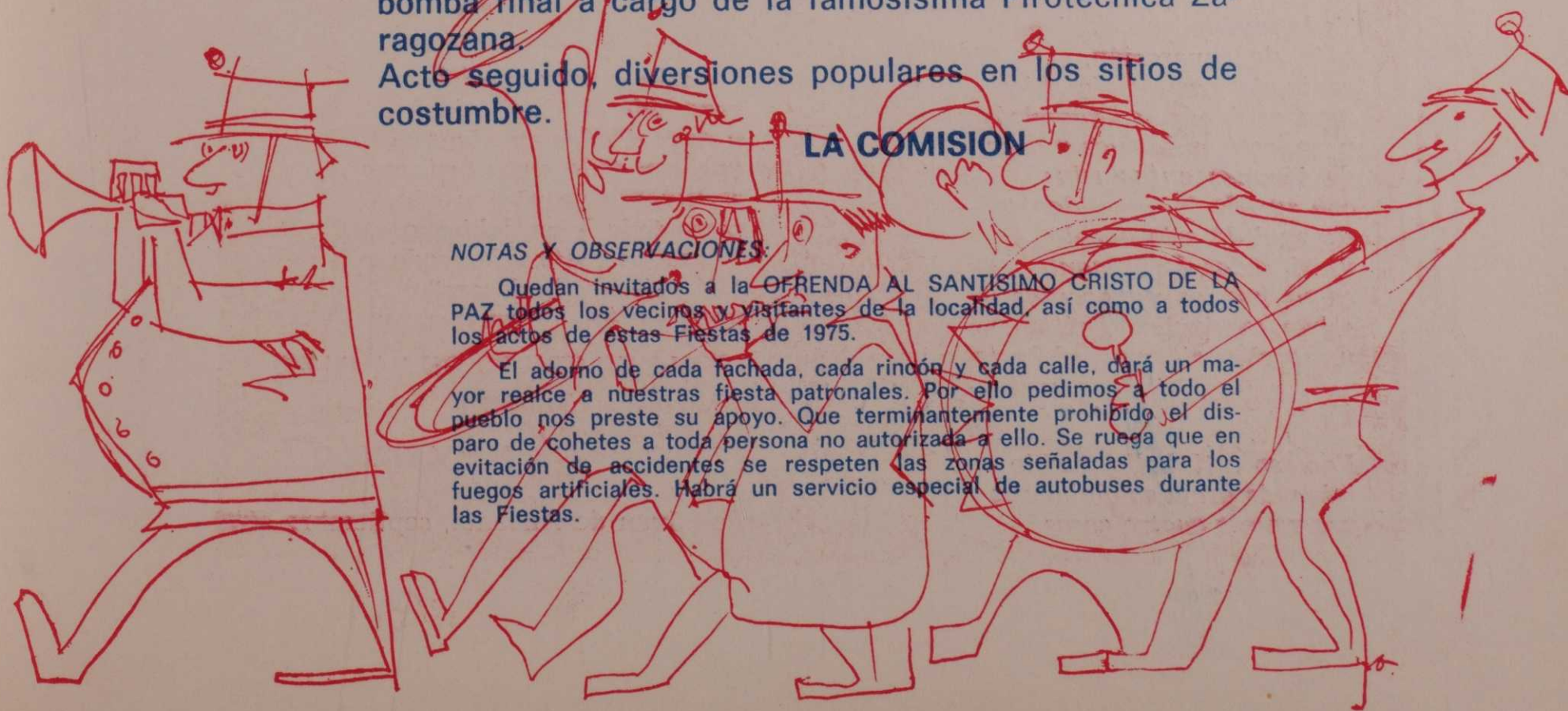
Acto seguido, diversiones populares en los sitios de costumbre.

LA COMISION

NOTAS Y OBSERVACIONES:

Quedan invitados a la OFRENDA AL SANTISIMO CRISTO DE LA PAZ todos los vecinos y visitantes de la localidad, así como a todos los actos de estas Fiestas de 1975.

El adorno de cada fachada, cada rincón y cada calle, dará un mayor realce a nuestras fiesta patronales. Por ello pedimos a todo el pueblo nos preste su apoyo. Que terminantemente prohibido el disparo de cohetes a toda persona no autorizada a ello. Se ruega que en evitación de accidentes se respeten las zonas señaladas para los fuegos artificiales. Habrá un servicio especial de autobuses durante las Fiestas.



Brindis al pueblo de San Juan



Bello pueblo de San Juan
que albergas al forastero
sin preguntar de qué raza,
de dónde viene ni a dónde va,
pues con tus brazos abiertos
a todos les das cobijo,
los proporcionas trabajo
y les consideras hijos.
Abandonaron sus tierras
para ir en busca del pan
porque en ellas no lo había
y tuvieron que emigrar.
Pero tú, bendito pueblo,
que sabes administrar
porque tu lema es el bien
con tu Cristo de la Paz,
y después el Municipio,
que no deja de velar
para darle más belleza
y conseguir su bienestar.

En las fiestas de septiembre
te vuelcas con todo afán,
para que sus habitantes
disfruten con alegría
en el CRISTO DE LA PAZ.
Quiero tributar un brindis
a la Comisión de fiestas
que ponen todo su empeño
dando alegría al vecino
sin reparar en las cuentas.

Todo pueblo que no tiene
afán de superación,
renuncia a su patria chica
pues es donde se engendró;
pero, está en buenas manos
de jóvenes entusiastas
con su Alcalde-presidente
timonel de este vagel
y así, todos de la mano
como buenos navegantes
saben conservar el ritmo
y marchar siempre adelante.

Por eso a tí, bello pueblo
mis más grandes alabanzas
por reunir cuatro cosas

que en todo pueblo hacen falta:
Trabajo para el que llega,
sus calles bien ordenadas,
cultura para los chicos,
y, mucho amor a su Patria.

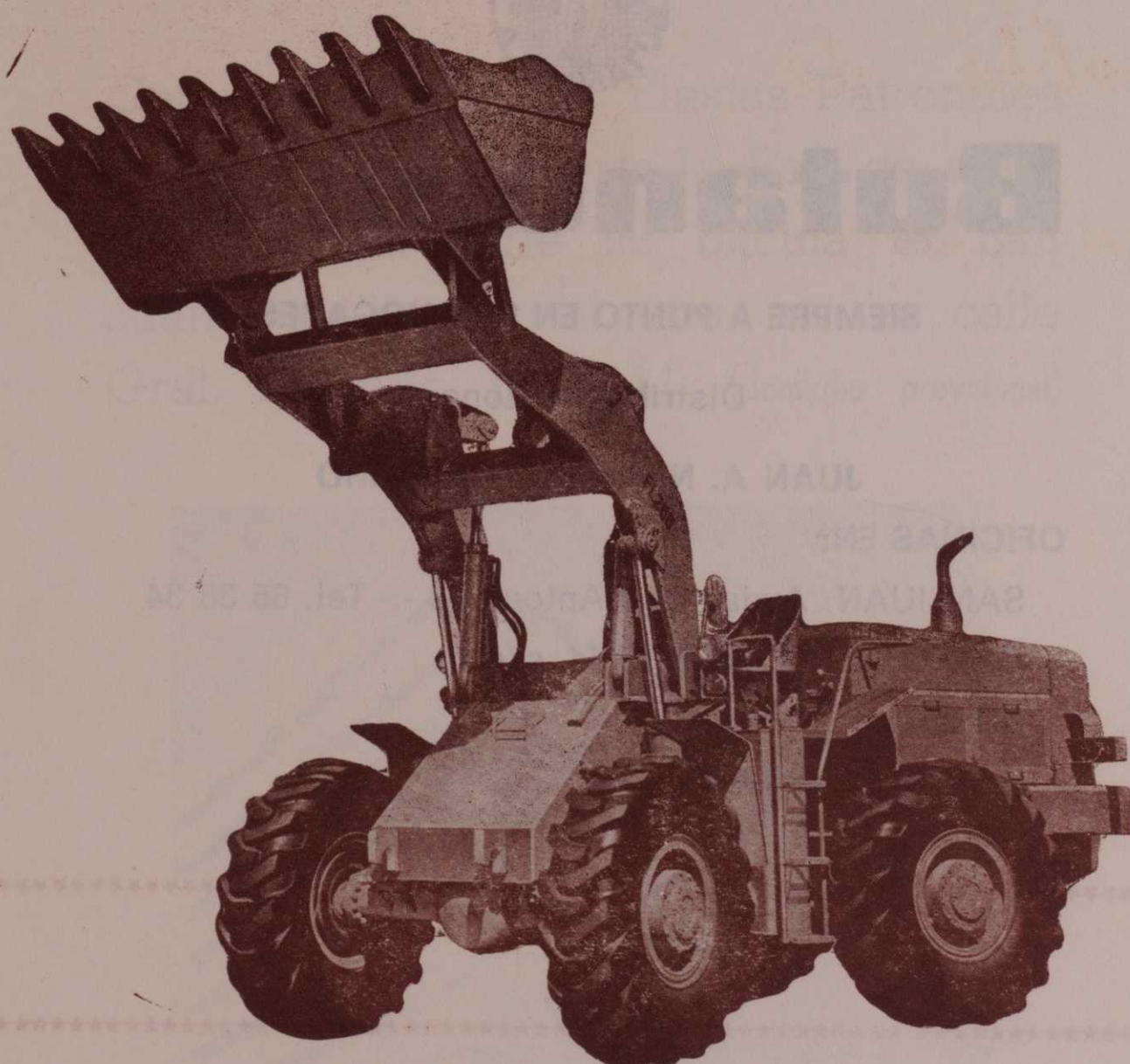
Ahora, vamos a contar
lo que se hace en los festejos,
por cierto, que a mí me agradan
aunque soy bastante viejo.
Me entusiasma la cucaña,
el romper la cantarella
y ver la chocolatada,
los disfraces de los niños,
gigantes y cabezudos,
los desfiles de carrozas
con premios a la mejores,
y conciertos musicales,
el tambor y la dulzaina,
pasacalles por doquier
de cornetas y tambores
donde van detrás los chicos
y se alegran los mayores.
Y esa enorme procesión
de un conglomerado humano
que aunque no tengan dinero
llevan su vela en la mano,
para rendir el tributo
de amor y de buen cristiano
porque saben donde van:
junto al CRISTO DE LA PAZ.

Un saludo muy cordial
para todo el Municipio,
y Autoridades en pleno
que con todo su entusiasmo
se superan de año en año
como todo buen gobierno.
El pueblo culto y honrado
qué más puede desear?
pues, juntos aritar a coro:

¡¡VIVA EL CRISTO DE LA PAZ!!

M. CASTILLO

San Juan de Alicante, septiembre 1975



Jose Luis Curt, S.A.

DISTRIBUIDOR PARA ALICANTE Y PROVINCIA
de las palas cargadoras:

FURUKAWAU Y MOTONIVELADORES

NORDVERK

EXPOSICION Y VENTA:

Carretera de Valencia, Km. 85

Teléfono 26 47 05

VISTAHERMOSA

REPARACION Y SERVICIOS:

Carretera de Ocaña, 15

ALICANTE

Teléfonos: 22 11 77 y 22 49 72

ALICANTE



Butano, s. a.

SIEMPRE A PUNTO EN SUS HOGARES

Distribuidor Zona:

JUAN A. NAVARRO NAVARRO

OFICINAS EN:

SAN JUAN: Avda. José Antonio, 8 :- Tel. 65 38 34

CAMPELLO: Avda. Madrid, s/n.

BUSOT

AGUAS DE BUSOT

MUEBLES

S A L M A R

**COMEDORES
TRESILLOS
RECIBIDORES**

Calvo Sotelo, 88 - 92 :- SAN JUAN :- Tel. 65 32 86

MUEBLES

s a l a

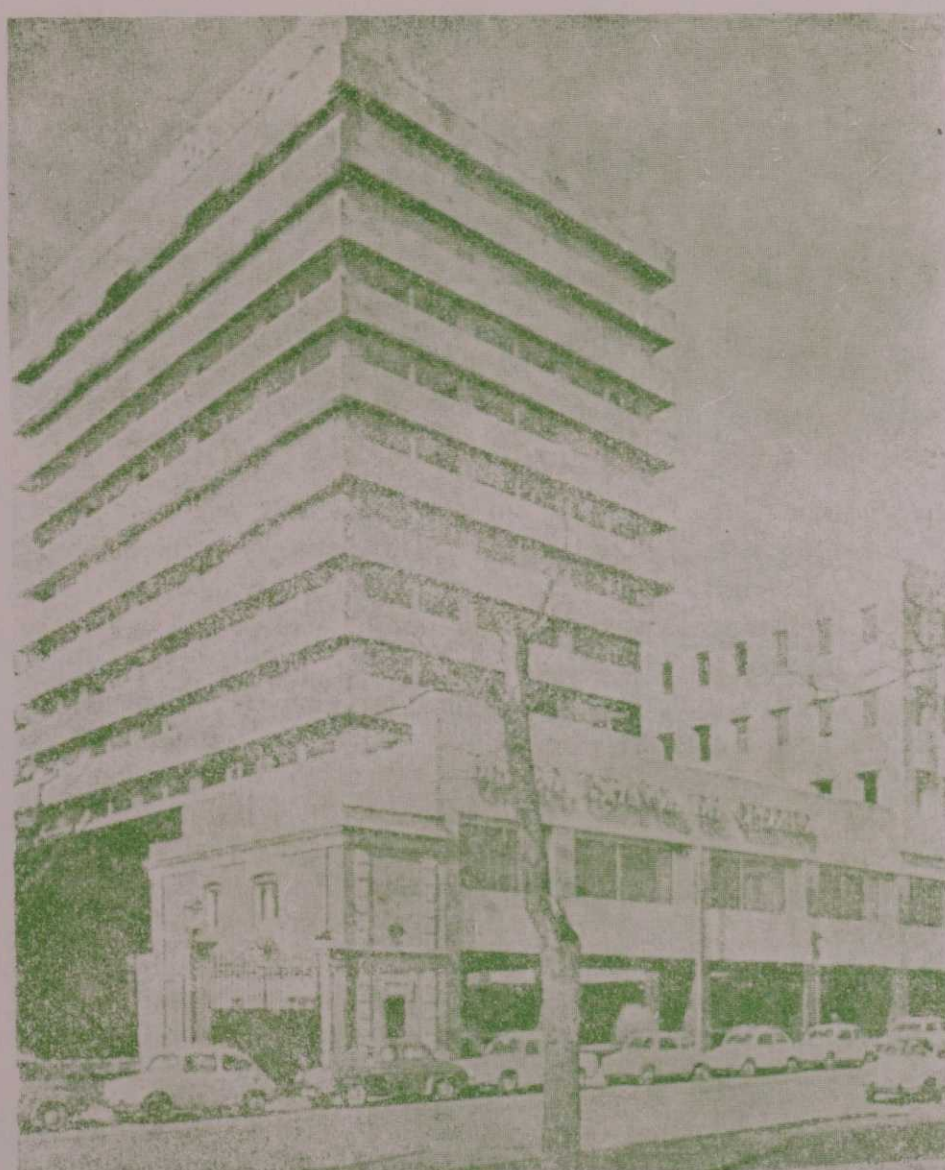
MUEBLES EN TODOS LOS ESTILOS

Avda. de Madrid, 5 :- Calvo Sotelo, 8
Teléfono 63 00 15

CAMPELLO

Banco Español de Crédito

Con motivo de las Fiestas Patronales del Santísimo Cristo de la Paz, se complace en ofrecerle su oficina en San Juan de Alicante abierta en la calle Gral. Sanjurjo núm. 14 (domicilio provisional)



BANESTO

EL BANCO DE TODOS Y PARA TODOS

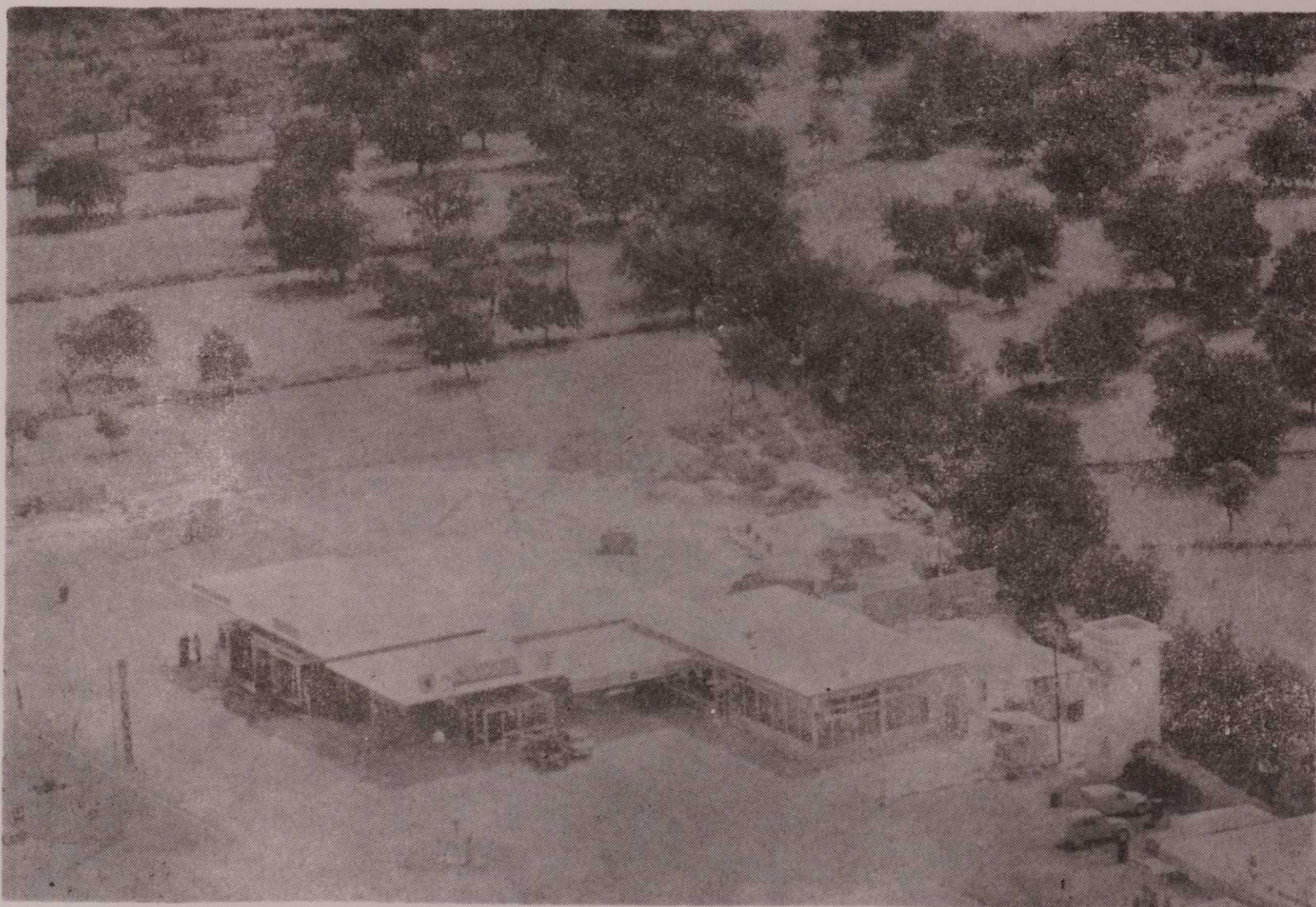
Más de 1.085 Sucursales por toda España

(Autorizado por el Banco de España con el n.º 6.142)

AUTOLAVADOS

LEVANTE

SANTA FAZ (Carretera de Alicante - Valencia)



LIMPIEZAS ESPECIALES DE INTERIORES

Limpieza exterior - Cambios de aceite - Filtro de aceite - Filtro de aire
Revisión niveles - Engrase - Circuito cerrado - Lavado y pintado de
bajos - Lavado de motor - Cruce de ruedas, etc.

ANGEL SALA

Bar Garrofo



General Sanjurjo, s/n.

SAN JUAN

Talleres Roberto

Cruce carretera playa y desvío

Transportes Muñoz



Tels. 65 38 32 y 65 35 76

Crucero Baleares, 33

Tels. 65 33 49 y 65 38 32

SAN JUAN

RESTAURANTE

LA CÔTE DE BOEUF

«LA CHULETA DE BUEY»



Entre Santa Faz y San Juan

Tel. 65 00 80

Carretera de Alcoy

DROGUERIA Y PERFUMERIA

Paquita



SALUDA A SU DISTINGUIDA
CLIENTELA
EN LAS FIESTAS
DEL STMO. CRISTO
DE LA PAZ

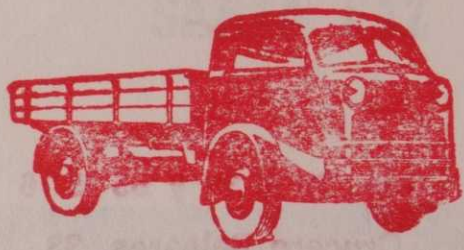
Tomás Capelo, 5

SAN JUAN

TRANSPORTES

el diputat

JUAN LLORET CARRASCO

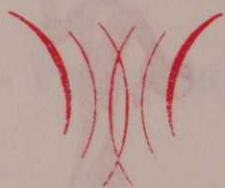


José Antonio, 8 - bajo

SAN JUAN

ALPARGATERIA

*Vda. de
Blasco*



Calvo Sotelo, 3

Tel. 65 36 99 SAN JUAN

**Francisco
Sevila
Gosálvez**



CARPINTERIA

San José, 31

Tel. 65 35 82 SAN JUAN
DE ALICANTE

CARNICERIA

Jaime Ivorra Murcia

CARNES FRESCAS Y
EMBUTIDOS DE CALIDAD

Si bones festes vols pasar
botifarres de CALSA
tens que comprar

Plaza de la Cruz, 5

Mercado de Abastos, 13-14

Tel. 65 34 96

Benimagrell, 23 -:- SAN JUAN

Automóviles

San Mateo



Compra-Venta de Automóviles

**AUTOMOVILES
SAN JUAN**

San Mateo, 51

Mosén Pedro Mena, 19

Tel. 65 41 70

SAN JUAN

POLLERIA

HUEVERIA

Y

CONGELADOS

Calidad Superior

Servicio esmerado

***Daniel
Ramos***

EN MUCHAMIEL

Calle Francisco Martínez

EN SAN JUAN

General Mola, 20

Tel. 65 46 91

Billares

**San Juan
(AYUSO)**



**SALUDA A LA COMISION
DE FIESTAS**

Y PUBLICO EN GENERAL

EN LAS FIESTAS PATRONALES

DEL STMO. CRISTO DE LA PAZ

Foto Merlos



**SUS FOTOS DE BODAS Y
MATERIAL FOTOGRAFICO
EN GENERAL EN**

FOTO ESTUDIO MERLOS

San Antonio, 6 -:- Tel. 65 32 76

FOTOS CINE MERLOS

Eduardo Aunós -:- Tel. 65 37 77

LA COMISION DE LA
HOGUERA INFANTIL
DE LA CALLE DEL MAR

Saluda

A LA COMISION
DEL STMO. CRISTO
DE LA PAZ



**Bautista
Pérez**

CONTRATISTA DE OBRAS

CON SIMPATIA
A LAS FIESTAS DEL CRISTO

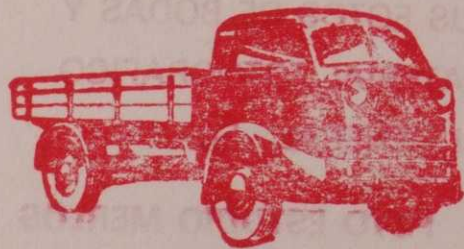
Gral. Mola, 36

Tel. 65 35 91 SAN JUAN

TRANSPORTES Y
EXCAVACIONES

Cotella

JOSE PASTOR QUEREDA



Tomás Capelo, 3

Tel. 65 33 83 SAN JUAN

HELADERIA

Planelles



LEONCIO IBORRA RODRIGUEZ



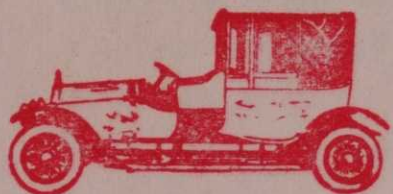
Servicio a domicilio

Avda. José Antonio, 2

Tel. 65 10 04 SAN JUAN

Talleres

LOPEZ



**REPARACIONES MECANICAS
LAVADO Y ENGRASE**

ON PARLE FRANCAIS

Capitán Martí y Campoamor

Tel. 65 39 88

SAN JUAN

*Josefina
Sánchez
Pomares*

ESTANCO N.º 1

**CON AFECTO
A LAS FIESTAS
DEL SANTISIMO CRISTO
DE LA PAZ**

Comandante Seva, 3

SAN JUAN

**POLLERIA - HUEVERIA
Y PESCADOS CONGELADOS**

El Curro



Dr. Fleming, 6

Tel. 65 36 03

SAN JUAN

La Reina

y

*Damas de Honor
salientes*

Saludan

*a la Reina y Damas
de Honor entrantes
deseándoles un feliz
reinado*

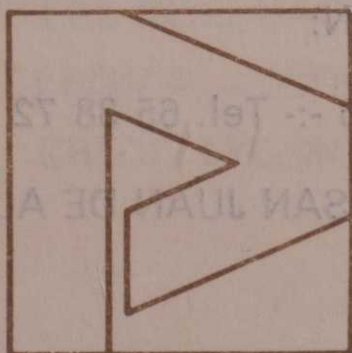


Nos unimos a la alegría de estas fiestas

El Banco Popular Español
comparte la alegría de estas fiestas
y se suma a la satisfacción
de todos
cuantos las celebran



**BANCO
POPULAR
ESPAÑOL**



OFICINA PRINCIPAL
Méndez Núñez, 70
Tels. 21 54 56

AGENCIA URBANA Nº 5
Capitán Segarra, 13
Tels. 216336 ! 218086
AGENCIA URBANA Nº 2
Maisonave, 8
Tels. 222886 - 225409

ALICANTE

Hons.
Martínez Planelles

DESMONTES :- ZANJEOS :- EXCAVACIONES

ARIDOS EN GENERAL :- TRANSPORTES

Avda. José Antonio, 56-5.º C — Navarregui, 1, bajo
Tel. 65 31 79 SAN JUAN DE ALICANTE

**Francisco
García Bertumeu**

:- INSTALACIONES ELECTRICAS :-

:- INDUSTRIALES Y ALUMBRADO PUBLICO :-

OFICINA Y ALMACEN:

Doctor Ivorra, 16 :- Tel. 65 38 72

SAN JUAN DE ALICANTE

Un Banco Europeo.

Muchos hombres y mujeres viven lejos de su tierra. Hoy casi todo el mundo viaja. Crecen los negocios internacionales. Las gentes, sobre todo los jóvenes, desean sentirse ciudadanos sin fronteras. El dinero necesita saltarlas con rapidez y sin molestias, produciendo intereses al mismo tiempo.

Hoy hacen falta, como nunca, bancos con organización internacional.

El Banco Hispano Americano es miembro de Euro-partners, grupo bancario con 3.900 oficinas en 55 países del mundo y 43.500 millones de dólares de depósitos. Los ahorradores, los turistas, los emigrantes y los hombres de negocios que prefieran al Hispano se beneficiarán de la experiencia de 87.000 especialistas y serán servidos por un banco europeo.

Este es el signo de nuestro nuevo sistema bancario:



BANCO HISPANO AMERICANO

PARTNERS INTERNACIONALES:

BANCO DI ROMA - COMMERZBANK

CREDIT LYONNAIS

mármoles **SAN JUAN**

JOSE ORTS SOGORB

TALLER DE ELABORACION DE MARMOLES Y PIEDRAS

Partida El Salt, núm. 1 -:- Tel. 65 41 41

SAN JUAN

CARPINTERIA Y EBANISTERIA

José Pastor Lledó

Cervantes, 6 -:- Tel. 65 34 38

SAN JUAN

PONGA COLOR EN SU CUENTA

Autorizado por el Banco de España en 4 de Febrero de 1975

bengala



Como en años anteriores, la CAJA DE AHORROS DEL SURESTE DE ESPAÑA desea caminar al lado de sus clientes y amigos. Compartir sus problemas e inquietudes. Participar en sus alegrías. Ofrecer su incondicional servicio. Celebrar, juntos, todo aquello que para el hombre tiene un significado especial.

El próximo Octubre conmemoraremos, como ya es habitual, el DIA UNIVERSAL DEL AHORRO.

Mientras esa fecha llega, hemos querido prestar nuestra atención a algo tan fundamental para todos como es el hogar.

Por eso la CAJA DE AHORROS DEL SURESTE DE ESPAÑA sorteará quincenalmente magníficos televisores en color, marca LAVIS mod. 1026. Con el único propósito de alegrar su hogar. De hacerlo más acogedor. De darle color.

Si es Vd. titular de:

- : cuentas de ahorro ordinarias
- : cuentas corrientes
- : cuentas de ahorro a plazo fijo
- : cuentas de ahorro emigrante
- : cuentas escolares e infantiles

tendrá derecho a participar en este sorteo de acuerdo con las Bases establecidas.

El hogar y el color y por supuesto Vd., van a ser los auténticos protagonistas, en 1975, del DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Esforcémonos por que este año no sea gris. ¡Démosle color...!

Solicite información en cualquiera de nuestras Oficinas. Conozca los números que le han sido adjudicados.



caja de ahorros del sureste de españa

SEGURIDAD EFICACIA SERVICIO



LOZANO

Bodega - Bar BEN-ALI

BARRA JAPONESA Y PINCHITOS MORUNOS

ARROZ Y PAVA

DESAYUNOS Y COMIDAS

SERVICIOS PARA BODAS Y BAUTIZOS

PA DE MUCHAMIEL Y BOTIFARRES DEL POBLE

CERVEZA DE LA MILLOR TERRETA DEL MON

Depósito de hielo: «ON PARLE MANCHEGO»

Teléfonos 65 10 10 y 65 40 09

SAN JUAN

PAPELERIA Y LIBRERIA

Cabrera

MATERIAL ESCOLAR -:- REVISTAS

MATERIAL OFICINAS

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

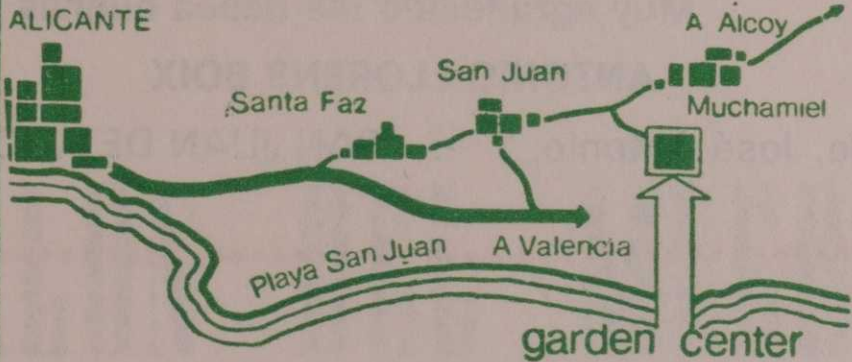
Avda. José Antonio, 22 — Tel. 65 35 46

SAN JUAN

Etasa
garden center



**diseño · construcción
y mantenimiento**
plantas y artículos para jardín



SAN JUAN DE ALICANTE
horario de 9 a 14 y de 16 a 20
Telf. 653250 - 54 Alicante

Servicio a domicilio - diseño de jardines - aparcamiento

VENTA DE TODA CLASE DE PLANTAS

DOMICILIO:

CENTRAL FRUTERA (carretera de Alcoy)

Teléfonos 65 32 50 - 65 32 54

SAN JUAN DE ALICANTE

CONFECCIONES

La Rambla



VISTE A LA MUJER, CABALLERO Y NIÑOS
CON SU GRAN VARIEDAD DE GENEROS
ESTA SIEMPRE A SU SERVICIO.

MODELOS EN EXCLUSIVA

Muy agradecido les desea buenas Fiestas

ANTONIO LLORENS BOIX

Avda. José Antonio, 7 -:- SAN JUAN DE ALICANTE

BOUTIQUE

STILO

CALZADOS - CONFECCION - ARTICULOS DE REGALO
BOLSOS

GRAN SURTIDO EN MODELOS EXCLUSIVOS



General Sanjurjo, 11 -:- José Antonio, 21
Teléfono 65 41 27

SAN JUAN (Alicante)



ANEXO BAÑULS

Decoración

SALON DEL MUEBLE

LOS GRANDES DISEÑOS DEL MUEBLE

CLASICO Y MODERNO

-- Aparcamiento

-- Parque Infantil

-- Cafetería

CON AFECTO A LAS FIESTAS DEL CRISTO

Carretera de Valencia, s/n. -- Tel. 65 31 76

SAN JUAN DE ALICANTE

CRISTALERIA

BARRACHINA

MANUEL BARRACHINA ALVAREZ

FABRICA DE LUNAS

INSTALACIONES COMERCIALES

OBRAS -- ESPEJOS -- RESTAURACION DE LUNAS

C. del Carmen, n.º 30 -- Tels. 24 71 84 y 65 33 03

SAN JUAN

Gregorio Durá

TRANSPORTES

MATERIALES DE CONSTRUCCION



Finca Crehuetes Teléfono 65 34 25

SAN JUAN



REUNION, S. A.

(De las Cías. Campo y Consolidada)

- :- INCENDIO
- :- COMBINADO ROBO E INCENDIO
- :- AUTOMOVILES, Seguro Obligatorio y
Seguro Voluntario
- :- RESPONSABILIDAD CIVIL
- :- TRANSPORTES Y COSECHAS
- :- VIDA
- :- PEDRISCO
- :- ROBO

Atocha, 30 y Cañizares, 1
Apartado de Correos, 1098
MADRID—12

Agente en SAN JUAN:
RAMON BONAFONTE
Calle Mosén Pedro Mena

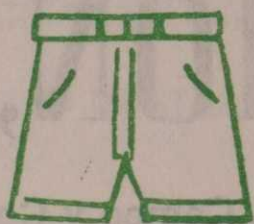
JOSÉ RUBIO

TEJIDOS :- GENEROS DE PUNTO :- CONFECCIONES
MANTAS :- VAQUEROS :- CAMISAS

VENTA DE COLCHONES F L E X EN SEIS MESES
DE PLAZO SIN RECARGO

CONCESIONARIO EN SAN JUAN DEL COLCHON

F L E X



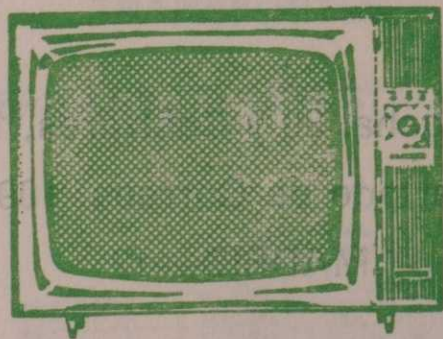
Venta :- Confección y Colocación de Cortinas
CON RIELES K I R C H

Plaza Maisonnave, 25 :- Tel. 65 34 48

SAN JUAN

J. MOLTO

TIENE EL GUSTO DE OFRECER A SU DISTINGUIDA
CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL UNA EXTENSA
Y SELECTA GAMA DE:



Televisores :- Frigoríficos :- Toca-discos y Discos
Transistores :- Lavadoras Automáticas :- Cocinas
Lámparas :- Apliques :- Vajillas :- Cristalerías
Vereco :- Duralex :- Artículos de Regalo en
general

General Mola, 6 :- Tel. 65 34 47

SAN JUAN

Lavandería

**GAVIOTA
BLANCA**

Avda. Muchamiel, s/n.

Teléfonos 65 41 50 - 65 46 76

SAN JUAN DE ALICANTE

Francisco García Parrés

EL TIO PACO

FERRETERIA EN GENERAL :- LOZA :- CRISTAL

GRAN SURTIDO EN BATERIAS DE COCINA

El Ferretero más antiguo del pueblo de San Juan

saluda a su clientela y al pueblo en general

Alcázar de Toledo, 14 :- Tel. 65 33 95 :- SAN JUAN

José Carrión Espinós

CARPINTERIA

Avda. de Muchamiel, núm. 9 :- Tel. 65 38 87

SAN JUAN DE ALICANTE

TEJIDOS BARCELO



CONFECCION
BOUTIQUE
CABALLERO Y SEÑORA



López Torregrosa, 6 - 9 - 11 -:- Tels. 21 13 05 - 21 70 05

ALICANTE

LA COMISION DE LA HOGUERA
DE LA PLAZA DEL CAUDILLO

Saluda

A LA COMISION DEL
SANTISIMO CRISTO DE LA PAZ

LA COMISION DE LA HOGUERA
DE NAVARREGUI

Saluda

A LA COMISION DEL
SANTISIMO CRISTO DE LA PAZ



ESPECTACULOS

LLORENS



Particular 22 48 90

RAFAEL TEROL, 19

ALICANTE (España)



DEPORTES

AGULLÓ

**ARTICULOS DE PLAYA, DEPORTES, CAZA, PESCA
Y JUGUETERIA**

**Saluda al pueblo de San Juan con motivo de
sus Fiestas al SANTISIMO CRISTO DE LA PAZ**

**Avda. de José Antonio, 64 -:- Tel. 65 36 97
SAN JUAN DE ALICANTE**



GRADULUX

PERSIANAS CARRERAS, S. A.

Montaje Oficial Zona de Levante

PERSIANAS VERTICALES DE TEJIDO

NUEVA PERSIANA NOVALUM

PUERTAS PLEGABLES

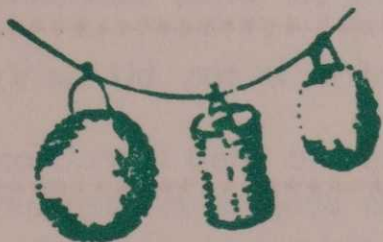
PERSIANAS ENROLLABLES DE ALUMINIO Y

PLASTICO

FABRICA: Doctor Ivorra, 13 -:- Tel. 65 36 94 - 65 36 62

SAN JUAN

ILUMINACIONES
XIMENEZ
MONTAJES ELECTRICOS



LOS MONTADORES OFICIALES DEL
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ALICANTE
EN HOGUERAS Y NAVIDAD

DELEGACION EN SANTA POLA:

Edificio Monte Carlo — Tel. 474

CENTRAL: PUENTE GENIL

F. Domínguez, 12 — Tel. 60 01 16

supermercado

La Rambla

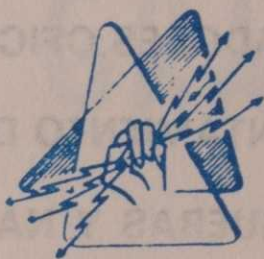


ESPECIALIDAD EN FIAMBRES

Y VINOS DE JUMILLA

Avda. José Antonio, 56 -:- Tel. 65 40 85

SAN JUAN



ELECTRIFICACIONES

BOJ

CON AFECTO, A LAS FIESTAS

DEL SANTISIMO CRISTO DE LA PAZ

Capitán Martí, 4 y 6 -:- Tel. 65 33 98

SAN JUAN

viaje.

**pero asegúrese
de lo más necesario: el dinero**

Si viaja por España tenga su cuenta
en un Banco con una gran red de Sucursales.

Como el Banco Central, que tiene a su
servicio más de 900 oficinas por toda España

De esa forma, Ud. puede
realizar sus gestiones bancarias en
cualquier punto de España

¿Viaja Ud. por el extranjero ?

El Banco Central tiene una amplia red de
corresponsales en todo el mundo,
que, le ofrecerán un servicio completo.

Y si prefiere viajar sin dinero,
puede hacerlo. El Banco Central le proporciona
su tarjeta de crédito y sus cheques de
viajes nacionales e internacionales.

son ventajas de un gran Banco

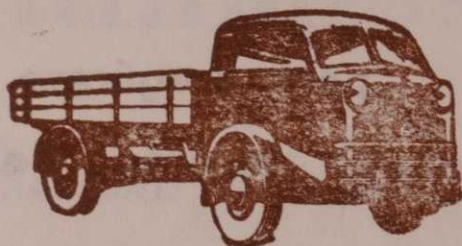


BANCO CENTRAL

su banco amigo

Francisco Durá

TRANSPORTES Y EXCAVACIONES

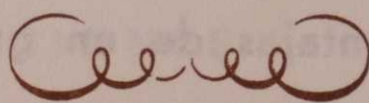


Doctor Ivorra, 8 :-: Tel. 65 35 99

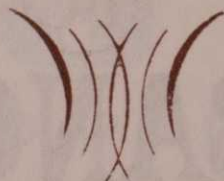
SAN JUAN DE ALICANTE

José Antonio Gadea Pastor

CONTRATISTA DE OBRAS



PROMOTOR DE OBRAS



Calle Salvador, 54 :-: MUCHAMIEL :-: Tel. 65 45 67

DESPACHO EN ALICANTE

San Vicente, 22 :-: Tel. 24 92 56

*"trate
con
profesionales"*

Pegasso



SAVA



JCB

HYSTER

WAYNE

**COLES
GRUAS**



WHITE



Lansing Bagnall



DRAGON

Finanzauto
Y SERVICIOS, S. A.

CRTA. VALENCIA, KM. 88 (SAN JUAN) ALICANTE

CARPINTERIA

ESPINOS

CARPINTERIA EN GENERAL

PLAZA DE TOROS - PARTIDA EL SALT

Teléfono 65 41 40 -:- SAN JUAN

antonio

verdú miralles

REVESTIMIENTOS DECORAMA

PANELES DE MADERA TUPANEL

MOLDURAS Y PERFILES DE MADERA PARA

CARPINTERIA Y DECORACION

Prudencio de La Viña, 2 -:- Tel. 224804

A L I C A N T E



**MOTEL
Y
CAFETERIA
ABRIL**



**PARA SU BODA, BANQUETE, BAUTIZO Y HOMENAJE
VISITE MOTEL ABRIL**

**RESTAURANTE DE 1.º CON AIRE ACONDICIONADO,
PISCINA, PISTA DE TENIS, JARDIN INFANTIL,
ESTACION DE SERVICIO Y SIN PROBLEMA DE
APARCAMIENTO**

**Cta. Nc. 332 - Km. 90 -:- Tel. 65 34 08
SAN JUAN DE ALICANTE**

B A Z A R

Manolo

EL MALAGUEÑO

ELECTRODOMESTICOS Y ARTICULOS DE REGALOS

**T.V.: EMERSON - NATIONAL - TELEFUNKEN
WANGUARD**

FRIGORIFICOS:

KELVINATOR -:- CORBERO -:- ZANUSSI

LAVADORAS SUPER AUTOMATICAS:

KELVINATOR -:- NEUPOL -:- ZANUSSI

Calle Crucero Baleares, 25 -:- Tel. 65 39 33

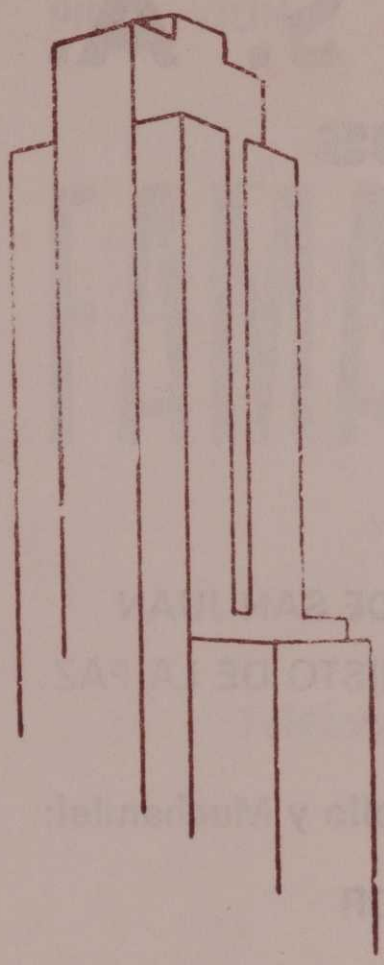
SAN JUAN DE ALICANTE

Ramón Sala

TERRAZOS

Beato Diego de Cádiz, 10 -:- Tel. 23 15 54

ALICANTE



Francisco Navarro Pérez

MATERIALES
DE
CONSTRUCCION

TUBERIAS -:- AZULEJOS

DESEA A SU CLIENTELA Y AMIGOS
UNAS FELICES FIESTAS DEL CRISTO

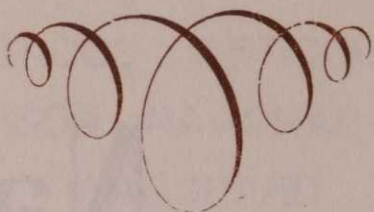
Calvo Sotelo, 39 -:- Tel. 65 33 88

Avda. Muchamiel, s/n.

SAN JUAN DE ALICANTE

PORVENIR, S. A.

DE SEGUROS



CON AFECTO, SALUDA AL PUEBLO DE SAN JUAN
EN SUS FIESTAS DEL SANTISIMO CRISTO DE LA PAZ

Representante para San Juan - Campello y Muchamiel;

JUAN ESPINOS PASTOR

Dr. Gadea, 4 -:- Tel. 65 34 92 -:- SAN JUAN

Jesús Sanz Domínguez de Vidaurreta

Antonio Izquierdo Villa

PRACTICANTES TECNICOS SANITARIOS

CONSULTA: José Antonio, 21

Mañanas: de 12 a 1'30 -:- Tardes: de 7'30 a 9

DOMICILIO: José Antonio, 56 - 5.º D y 9 A

Teléfonos 65 39 94 y 65 35 80

SAN JUAN DE ALICANTE

PINTE CON...

FAMACOLOR



FABRICA:

Pedro IV, 360 - 370

Teléfonos 307 12 15 y 307 12 38

BARCELONA (5)

La Empresa de

Dicente

Planelles Sala

PINTURA Y DECORACION

Saluda con afecto las fiestas del

Stmo. Cristo de la Paz

General Sanjurjo, núm. 37

Teléfono 65 37 40

SAN JUAN DE ALICANTE

PAPELERIA Y LIBRERIA

Caturla

- :- Material de oficina y escolar
- :- Fotocopias
- :- Impresos, Natalicios
- :- Tarjetones de boda
- :- Juegos Instructivos
- :- Artículos de Regalo

SALUDA AL PUEBLO DE SAN JUAN
CON MOTIVO DE SUS FIESTAS

Capitán Martí, 1 -:- Tel. 65 37 94

SAN JUAN DE ALICANTE

SI EN SU CASA O CHALET
BUENAS PERSIANAS QUIEREN TENER

Antonio Fernández

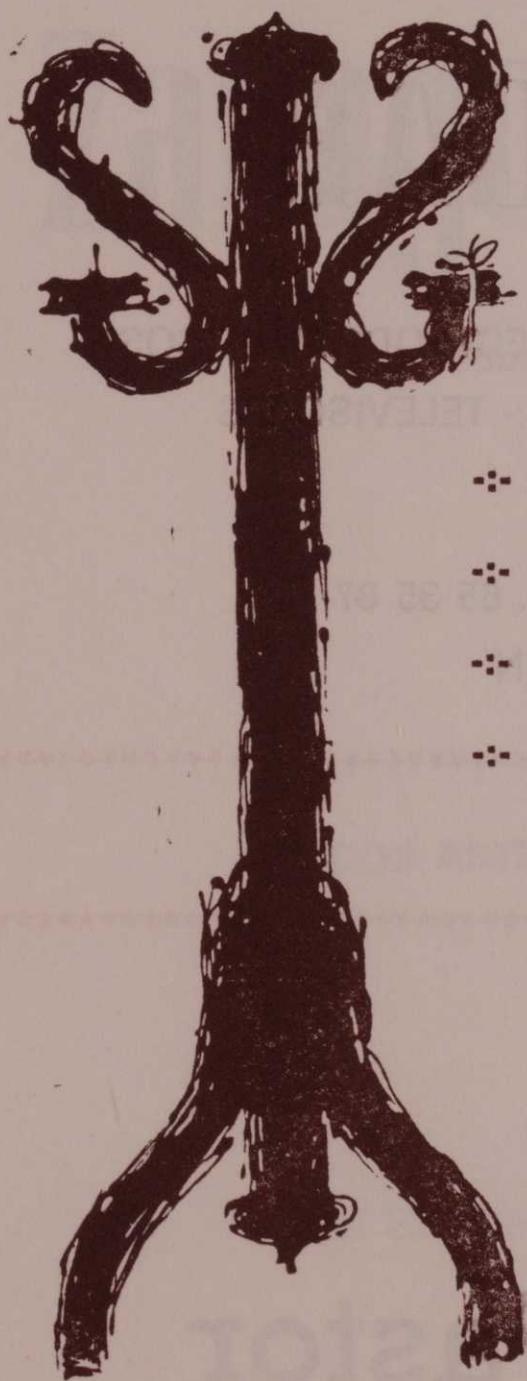
SE LAS TIENE QUE PONER

-:- PERSIANAS Y CORTINAS -:-

Navarregui, 2 - 2.º D -:- Tel. 65 19 03

SAN JUAN DE ALICANTE

muebles martínez



- :- AMUEBLAMIENTOS EN GENERAL
- :- DORMITORIOS
- :- TRESILLOS
- :- COMEDORES, ETC.

General Mola, 13 — Teléfono 65 33 90

SAN JUAN DE ALICANTE

MUEBLES

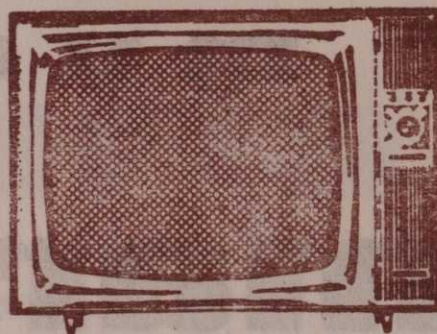
martínez

LES OFRECE

TODA CLASE DE MUEBLES CASTELLANOS

en Doctor Ivorra, núm. 6 — SAN JUAN

Suministros
eléctricos



TELEHOGAR

ARTICULOS ELECTRICIDAD :- ELECTRODOMESTICOS
COCINAS :- FRIGORIFICOS :- TELEVISORES
DISCOS

José Antonio, 35 :- Tel. 65 35 87
SAN JUAN

Ramón Gomiz Pastor

CONTRATISTA DE OBRAS

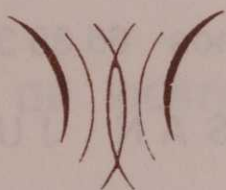
VENTA DE PISOS Y CHALETS

Doctor Ivorra, 32 :- Tel. 65 36 15

SAN JUAN

Pirotécnica Zaragozana, S. a.

Sucursal de Alicante



FUEGOS ARTIFICIALES DE GRAN CALIDAD
Y FANTASIA

OFICINAS:

Avda. Salamanca, 54 - 7.º B -:- Tel. 22 15 27

ALICANTE

FABRICA:

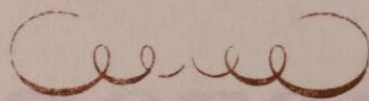
PARTIDA DEL MORALET

NOTA.—La totalidad de los fuegos quemados en las
presentes fiestas son de esta firma.

EXPENDEDURIA DE TABACOS NUMERO 3

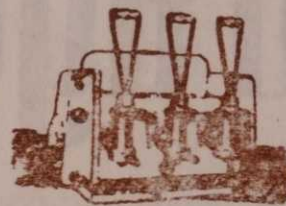
Emilio Hernández Martínez

ADMINISTRADOR DE FINCAS



HELADERIA

CAFETERIA HERNANDEZ



José Antonio, 59 -:- Dr. Ivorra, 9

Teléfonos 65 35 38 - 66 34 99

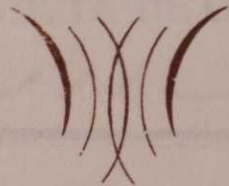
SAN JUAN

AGUA A DOMICILIO

hermanos

Caturla Planelles

INTERIOR Y EXTERIOR



Carmen, 25 -:- Tels. 65 37 32 y 65 34 83

SAN JUAN

EL PUEBLO DE

Muchamiel

Y LA COMISION DE FIESTAS

Saluda

A LAS AUTORIDADES Y COMISION DE FIESTAS
DEL SANTISIMO CRISTO DE LA PAZ
CON MUTUA COLABORACION



Imprenta SENEN

Nueva Baja, 20 - Teléfono 24 98 57

*Saluda con afecto las fiestas del
Stmo. Cristo de la Paz*

ALICANTE

Miguel Sánchez Ramos

VENTA DE CHALETS

URBANIZACION SALAFRANCA

CABO LA HUERTA

CABO MAR

INFORMACION Y VENTA:

Méndez Núñez, 45 — Tel. 21 53 63

ALICANTE

Colefruse

Comercial Levantina de Frutos Secos
S. A.

EXPORTADORES DE ALMENDRAS

C

CENTRAL:

Carretera SANTA FAZ, s/n.

Teléfs. 65 32 00 - 04 - 08

Telex 66065 SAFRU - E

Telegramas: COLEFRUSE

SAN JUAN DE ALICANTE

CASA FILIAL

InterColefruse

RUE DU SENET, 5 - TEL. 038 55 25 85
TELEGR.: INTERCOLEFRUSE
TELEX 35454 SAFRU CH
CH - 2024 ST - AUBIN

SUIZA

Ferretería

SALIVOR

ARTICULOS DE REGALO, LOZA, CRISTAL, VAJILLAS,

A SU CLIENTELA

QUE PASEN FELICES FIESTAS PATRONALES

DEL SANTISIMO CRISTO DE LA PAZ

Plaza Maisonnave, 19

SAN JUAN



Rovira

TEJIDOS EXCLUSIVOS

MAYOR, 12

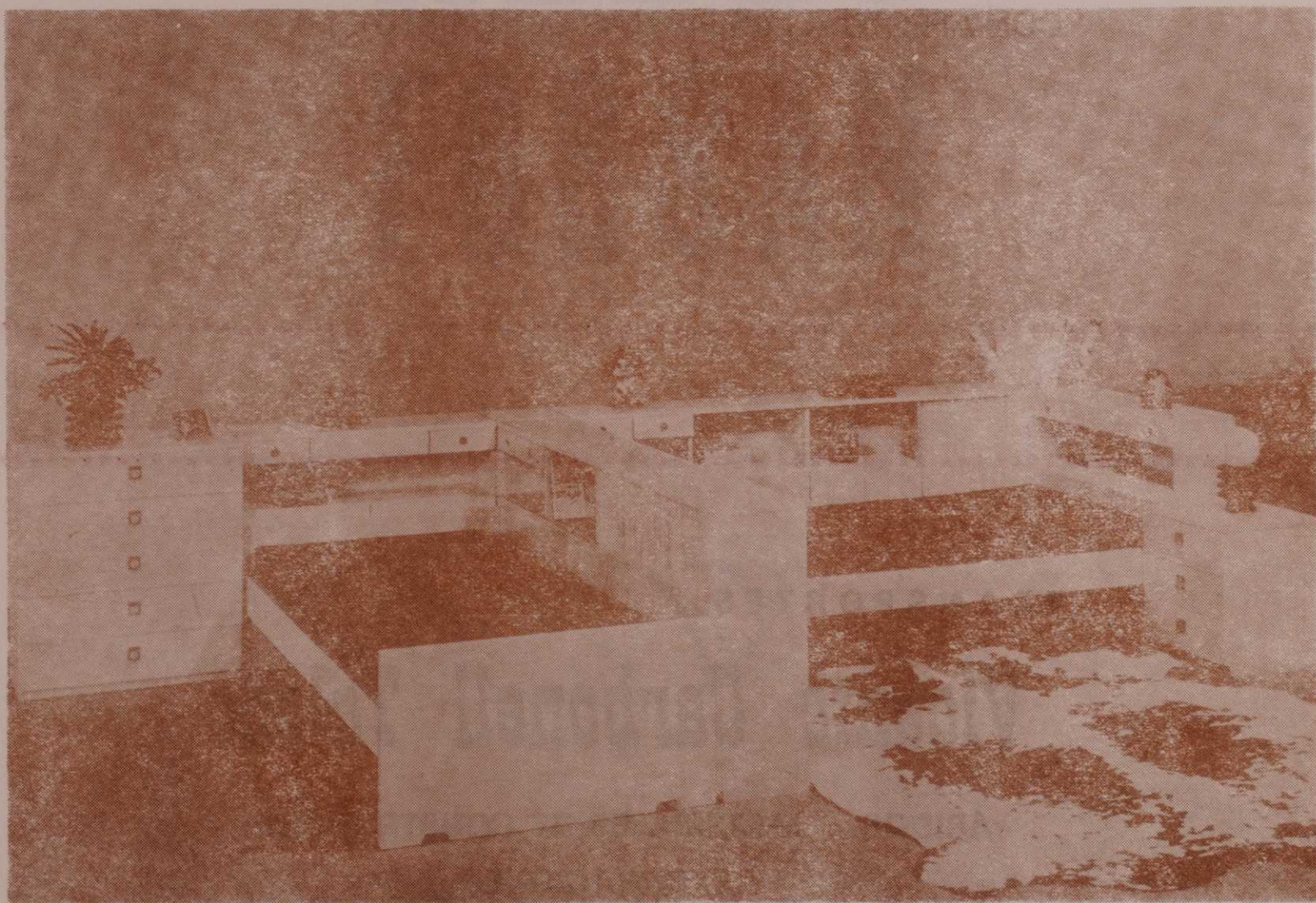
MUÑOZ, 2

TELEF. 21 17 91

ALICANTE

Muebles

Agustín Pastor Gomis, s. a.

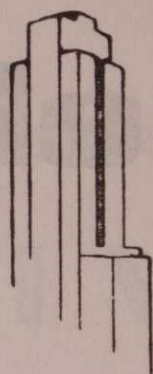


FABRICA Y EXPOSICION:

Crucero Baleares, 1

Teléfonos 65 33 02 - 65 32 40

SAN JUAN DE ALICANTE



José Martínez Camallonga

CONSTRUCCIONES

CON AFECTO A LAS FIESTAS DEL CRISTO

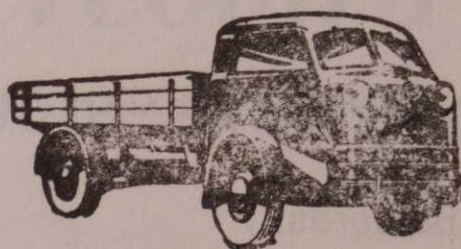
Teléfono 65 34 49

SAN JUAN

TRANSPORTES

Vicente Carbonell Toledo

**ARIDOS -- MATERIALES DE CONSTRUCCION
Y EXCAVACIONES**



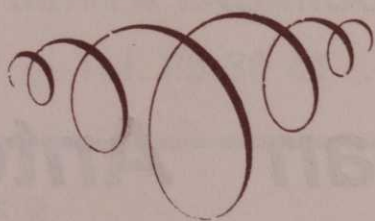
General Mola, núm. 10

Teléfono 65 33 39

SAN JUAN

Antonio Clavel

**RELOJ
FORSAN**



SALUDA AL PUEBLO DE SAN JUAN

CON MOTIVO DE LAS FIESTAS

DEL SANTISIMO CRISTO DE LA PAZ

VELAZQUEZ, S.a.

COMPAÑIA DE SEGUROS Y REASEGUROS

SALUDA A TODOS LOS VECINOS DE SAN JUAN
EN SUS TRADICIONALES FIESTAS
AL SANTISIMO CRISTO DE LA PAZ

Agente en San Juan:

-:- MANUEL BERENGUER SALA -:-

Despacho: Avd. José Antonio, 9 (entresuelo)

Teléfono 65 35 47

**Juan Antonio
Ramón Ferrándiz**

LEJIAS Y ARTICULOS DE LIMPIEZA

EN GENERAL

Carmen, núm. 24

Teléfono 65 37 19

SAN JUAN

RESTAURANTE - BAR

PEPE



ESPECIALIDAD EN PAELLAS

BODAS :- BAUTIZOS :- COMUNIONES

HELADOS

Se sirve a domicilio

Plaza Maisonnave, 1 :- Tel. 65 10 00

SAN JUAN

HELADOS

Lloréns

SE SIRVEN ENCARGOS

Navarregui, 1 :- Tel. 65 36 41 :- SAN JUAN

COMESTIBLES

Rosita

Navarregui, 1 :- Tel. 65 36 41

SAN JUAN

CANTINA MERCADO

Conchita

ESPECIALIDAD EN TORTILLA ESPAÑOLA

REPOSTERIA Y HELADOS

SAN JUAN DE ALICANTE

La Dolorosa, S. A.



Compañía de Seguros

DELEGADO:

MANUEL GUIJARRO SANCHES

DELEGACION EN SAN JUAN:

Calle Tomás Capelo, 5 - bajo -:- Tel. 65 32 47



MUEBLE LOTUS

MUEBLES DE ESTILO -:- REGALO Y DECORACION

EXPOSICION Y OFICINA:

Avd. José Antonio, 56

TALLER:

San Antonio, 79 -:- Tel. 65 40 73

SAN JUAN DE ALICANTE

MERCERIA Y PERFUMERIA

Trini



Capitán Meca, 7

Tel. 65 33 28 -:- SAN JUAN

B A R

Levante



Café - Bar - Restaurante

Cura Planelles, 40

SAN JUAN

HELADERIA - PASTERIA

GONZALBES



General Mola, 26

Tel. 65 10 23

SAN JUAN

DROGUERIA

DIMA

Francisco Sánchez

Saluda a su distinguida
clientela

en sus fiestas Patronales

Dr. Fleming, 6

SAN JUAN

MODAS DE NIÑOS

Els Chiquets

SI VOLS VORE AL TEUS FILS
GUAPETS
VISTELOS EN MODES
ELS CHIQUETS



Crucero Baleares, 29
SAN JUAN

B A R

Salamanca

EMILIO MARTIN



Aperitivos

Especialidad de la Casa:

Corteza de cerdo fritas

Pza. de la Cruz, 9 - T. 651011

SAN JUAN

MESON - RESTAURANTE

La Quintería

ESPECIALIDAD EN CARNES

A LA BRASA

PAELLAS



APARTAMENTOS «NIZA»

Teléfono 65 10 08

SAN JUAN

COMPRE CON GARANTIA... EN

Joyería

García

RELOJERIA - ARTICULOS
DE REGALO



Calderón de la Barca, 2

Teléfono 21 35 57

Castañes, 6 - Tel. 21 69 11

A L I C A N T E

CAFETERIA

NOMAR

RAMON SEVA MONTIEL



Repostería y Helados

Tomás Capelo, 3

Tel. 65 39 01 SAN JUAN

MUEBLES Y TRESILLOS

AMUEBLAMIENTOS

EN GENERAL

DORMITORIOS

Pepe

TRESILLOS Y COMEDORES

FABRICACION

DE

ENCARGO

Crucero Baleares, 45

SAN JUAN (Alicante)

BAR CLUB

APERITIVOS - LICORES



Saluda al pueblo de San Juan
en Fiestas

Crucero Baleares, 19

Tel. 65 10 20 SAN JUAN

DROGUERIA

ISABEL



HABITACIONES BALEARES

Crucero Baleares, 21

SAN JUAN

Nace en la Villa de San Juan de Alicante un comercio para dar pleno servicio y satisfacción a todos los hogares.

Nuestro slogan es:

Comprando en

ELECTRODOMESTICOS

San Juan

aún le sobrar  dinero para m s.

Especialidad en reparaciones de T.V. - Radio - Tocariscos y Magnet fonos de todas las marcas. Distribuidor de

FAGOR - CORBERO - LAKEY

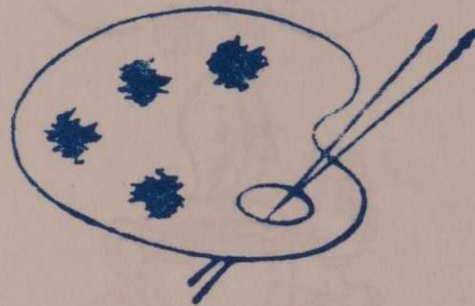
Tom s Capelo, 3 - Tel. 65 33 67

Crucero Baleares, 36

SAN JUAN DE ALICANTE

Antonio Gil Bernabeu

PINTURA Y DECORACION



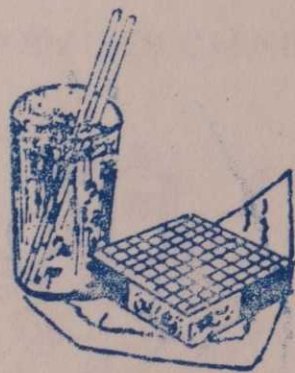
Crucero Baleares, 19

Tel. 65 10 20

SAN JUAN

BAR - HELADERIA

Pepe y Toni



GRAN SURTIDO EN

TAPAS Y PASTERIA

Avda. Jos  Antonio, 31

Tel. 65 10 07 -:- SAN JUAN

B A R

TOMAS



TAPAS VARIADAS

Cervantes, 8

SAN JUAN

Vda. de

**Tomás
Poveda**

PANADERIA

Plaza del Caudillo, 26

Tel. 65 35 33 SAN JUAN

B A R

PIREO

BLAS Y MARI



TAPAS VARIADAS

AMBIENTE SELECTO

Avda. José Antonio, 8

Tel. 65 10 05 -:- SAN JUAN

B A R

Pequeña Goleta



**ESPECIALIDAD EN
TAPAS SELECTAS
BOCADILLOS
COMIDAS POR ENCARGO**

Santísimo Cristo de la Paz, 31

Tel. 65 10 02 -:- SAN JUAN

HELADERIA Y HORCHATERIA

REME



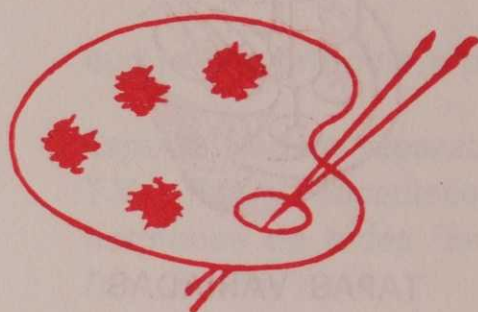
**SALUDA A SU DISTINGUIDA
CLIENTELA Y LES OFRECE
SUS MEJORES HELADOS Y
REFRESCOS**

Avd. José Antonio, 5

Tel. 65 41 13 -:- SAN JUAN

**Joaquín
Sevila
Bdchs**

PINTOR EMPAPELADOR



Capitán Meca, 54

Tel. 65 32 35 - SAN JUAN

**José
Seller
Pastor**

ACEITUNAS Y

ENCURTIDOS SELECTOS

Mercado de Abastos - Csta. 28

Tel. 65 34 95

Despacho 186 - Tel. 65 35 36

SAN JUAN

FONTANERO

**Antonio Urios
Gosálbez**

FONTANERIA EN GENERAL

**SALUDA AL PUEBLO
DE SAN JUAN
EN SUS FIESTAS
PATRONALES**

La Unión, 15 - Tel. 65 39 92

SAN JUAN

B A R

Granada



**Especialidad en Tapas Variadas
y Bocadillos**

**SALUDA A SU DISTINGUIDA
CLIENTELA Y PUEBLO
DE SAN JUAN**

Capitán Martí - Tel. 65 10 21

SAN JUAN

TALLER DE PIEDRA ARTIFICIAL
Y DECORACION DE ESCAYOLA

*Joaguín
Seller
Ballester*

Avda. Muchamiel, 22
Teléfono 65 39 38
SAN JUAN DE ALICANTE

HERMANOS

**Pastor
Sevila**

CON AFECTO A LAS FIESTAS
DEL CRISTO DE LA PAZ

Avda. José Antonio, 43-45

Tel. 65 33 33 y 65 33 34

SAN JUAN

PANADERIA

Escoda



Calvo Sotelo, 1
Teléfono 65 34 97

SAN JUAN

**Antonio
Ruzafa
Climent**

CON AFECTO AL
SANTISIMO CRISTO DE LA PAZ

La Unión, 11 -:- Tel. 65 35 45

SAN JUAN

FOTOS

CASTILLO



**BODAS -:- BAUTIZOS Y TODA
CLASE DE REPORTAJES**

San Antonio, 4 (primero dcha.)

SAN JUAN

Pascual Seguí

Carbonell

CHIMO



Carnes frescas y Embutidos

Saluda a su distinguida
clientela y amigos
en estas Fiestas Patronales

Comandante Seva, 5

Tel. 65 36 33 -:- SAN JUAN

CALZADOS

Mari-Clar

**ZAPATOS
DE PRIMERA CALIDAD Y LUJO**

Capitán Martí, 4 -:- SAN JUAN

PELUQUERIA DE CABALLEROS

JUANITO

SERVICIO ESMERADO
Y GRAN CONFORT
ESPECIALIDAD EN CORTE
A NAVAJA

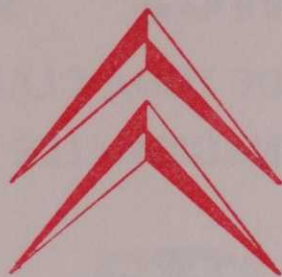


Servicio a domicilio

Doctor Ivorra, 18

Tel. 65 38 37 - SAN JUAN

SERVICIO OFICIAL CITROEN



Francisco Espinós Pastor

SERVICIO DE GRUA

Dr. Gadea, 4 -:- Teléfono 65 34 92

SAN JUAN DE ALICANTE

Automóviles **LIZ**

COMPRA-VENTA DE TODA CLASE DE TURISMOS
NACIONALES



AUTOMOVILES LIZ, le proporcionará a usted muchos kilómetros de alegría adquiriéndole el turismo nacional que desee. Facilidades de pago hasta 24 meses. La mejor garantía, pregunte al que ya compró un coche en LIZ.

VIAJE FELIZ

Notario Salvador Montesinos, 21

Junto a Carretera - Frente Finanzauto (pisos Batiste)

Tel. 65 40 71 -:- SAN JUAN



Bodega **MINTURNO**

VINOS Y LICORES

POLLOS ASADOS

Se sirve a domicilio -:- Servir a domisil

Tomás Capelo, 7

SAN JUAN

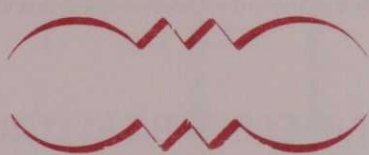
INVICTA

FABRIQUE D'HORLOGERIE

MONTRES ANCRE

AUTOMATIQUES

ELECTRONIQUES



Representación y Venta:

JOYERIA Y RELOJERIA

A. Martínez Miralles

Avda. José Antonio, 29 - Teléfono 65 40 91

SAN JUAN DE ALICANTE



CONSTRUCCIONES

VIST 'ALMAR, S. A.

PARCELAS -:- CHALETS

INCLUIDOS TODOS SERVICIOS

OFICINAS: Avda. General Mola, 20 - 1.º Izqd.

Tels. 65 40 95 y 65 41 84

SAN JUAN

TALLER ELECTROMECHANICO

Llorca

CARGA DE BATERIAS
Y BOBINAJE DE MOTORES
SERVICIO TUDOR

Ramón de Campoamor, s/n.

Tel. 65 39 88

SAN JUAN

JUAN A. JUAN

San Ramón, s/n.

Tel. 63 01 29

CAMPELLO

HUEVERIA

Navas



CON AFECTO A LAS FIESTAS
DEL SANTISIMO CRISTO DE
LA PAZ

Crucero Baleares, 23
Tel. 65 35 83 -:- SAN JUAN

PANADERIA -:- CONFITERIA

Vicente Sebastián



CON AFECTO A LAS FIESTAS
DEL SANTISIMO CRISTO
DE LA PAZ

Crucero Baleares, 47
Tel. 65 37 75 SAN JUAN

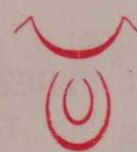
J. LOPEZ
MONTEAGUDO



CON AFECTO
A LAS FIESTAS
DEL SANTISIMO CRISTO
DE LA PAZ

Tomás Capelo, 24 - SAN JUAN

Nilo



CON AFECTO
A LAS FIESTAS
DEL SANTISIMO CRISTO
DE LA PAZ

José Sirvent Gomiz

TALLER DE CERRAJERIA
Y FORJA

SOLDADURA ELECTRICA
Y AUTOGENA

CIERRES METALICOS

Partida El Salt sin número

Tels. 65 39 52 y 65 34 81

SAN JUAN

Bar Manolo

TAPAS SELECTAS

CAFE EXPRES



Apartamentos Niza - Bloque A

Tel. 65 10 35 - SAN JUAN

SANEAMIENTOS

Madrid, s. a.

MATERIAL DE CONSTRUCCION
Y FONTANERIA

Representante:

VICENTE PEREZ LLORCA

Dr. Gadea, 36 - Tel. 65 40 03

Oficina y Exposición:

Gerona, 12 - Tel. 21 70 07

Almacén Fontanería:

Barón Finestrat, 5 - Alicante

Almacén:

Calle Mosén Pedro Mena, 22

Tel. 65 32 39 - SAN JUAN

Hostal Santa Faz

Comidas - Habitaciones

Calefacción Central

PEDRO BROCAL CALDERON

Plaza en Proyecto - T. 65 10 06

SAN JUAN (Alicante)

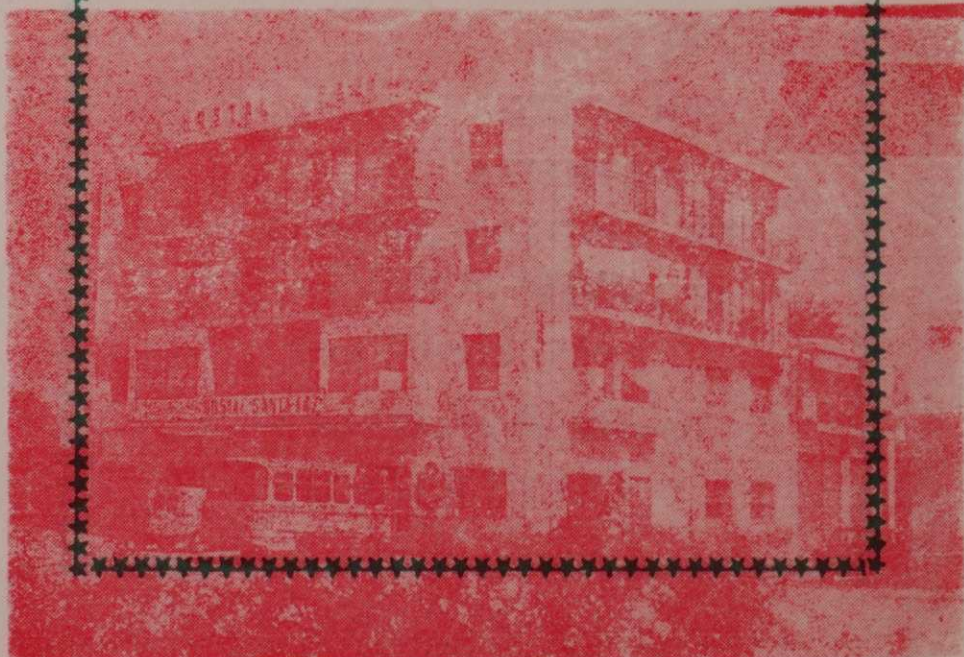


FOTO - CINE

“Cortés”



LABORATORIO FOTOGRAFICO
FOTOCOPIAS - REPORTAJES
VENTA DE CARRETES
CAMARAS FOTOGRAFICAS

Gral. Elizaicin, 8 - Tel. 23 45 29
ALICANTE
Avd. José Antonio, 48
Teléfono 65 34 78
SAN JUAN

Juan José Sala Sala

(Presidente del C. F. San Juan)



CON AFECTO

A LAS FIESTAS DEL CRISTO

SALAFRANCA - SAN JUAN

CARNICERIA

Pablo

PABLO HERNANDEZ LIZARDO



Especialidad en embutidos
carnes de ternera y cordero

Mercado de Abastos

Casetas 33 - 34
Pza. del Caudillo, 16
Tel. 65 33 92 -:- SAN JUAN

José Bernabeu Sellés

FIGUERO

ALMACENISTA
DE HORTALIZAS

Carretera Valencia, s/n.

Tel. 65 40 30 SAN JUAN

Vicente Orts

ESTANCO

Agente de Seguros de
WINTERTHUR

Carmen, 12
Tel. 65 35 96 SAN JUAN

PANADERIA

Antonio Carrillo

CON AFECTO
A LAS FIESTAS
DEL SANTISIMO CRISTO
DE LA PAZ

Calvo Sotelo, 22
Tel. 65 35 72 SAN JUAN

DROGUERIA Y PERFUMERIA

Rosal



Gran surtido en artículos
de regalo

José Antonio, 38 -:- SAN JUAN



Chimo

★
SASTRE
★

Saluda a su clientela
y amigos
en las Fiestas del Cristo

Avd. José Antonio, 44
Tel. 65 37 33 SAN JUAN

Vicente Carratalá Rubio

CARPINTERIA EN GENERAL

Carpintería: Partida El Salt, 3

Teléfono 65 37 81

Part. Tomás Capelo, 7

Tel. 65 39 07 :- SAN JUAN

ARTICULOS DE LIMPIEZA
Y
MERCERIA

Tere



Colón, 17

SAN JUAN

PANADERIA Y BOLLERIA

Vicente Iborra Santamaría

Especialidad en riquísimas
y nutritivas «MADALENAS»

Plaza de la Cruz, 13

Tel. 65 33 48 SAN JUAN

González

ALQUILER SILLAS Y MESAS



CON AFECTO A LAS
FIESTAS DE SAN JUAN

COMESTIBLES

Hnos. BORDONADO



SALUDA A SU
DISTINGUIDA CLIENTELA

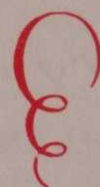
General Mola, 22

Tel. 65 38 89

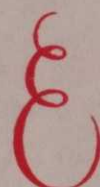
SAN JUAN

PENSION

Diagonal



Habitaciones a todo Confort



Tomás Capelo, 4

Tel. 65 34 34

SAN JUAN

LA EMPRESA

Vda. de
A. Sevilla

CON AFECTO A LAS FIESTAS

DEL CRISTO DE LA PAZ

BAR

LA CUBA



TAPAS VARIADAS
REFRESCOS Y HELADOS

Catedrático Sala Pérez

Carrrt. San Juan Playa

S A N JUAN

SUPERLIMPIEZA EN SECO

LAVANDERIA

TOP



Saluda a su distinguida
clientela en sus fiestas
Patronales

Alcázar de Toledo, 31

Tel. 65 36 37 -:- SAN JUAN

TALLER DE CERRAJERIA

Celedonio López



José Sánchez

CERRAJERIA ARTISTICA

PUERTAS METALICAS

SOLDADURA ELECTRICA

Carmen, 7 -:- Tel. 24 43 79

SAN JUAN

José Ivorra Navarro



**AGENTE DE LA PROPIEDAD
INMOBILIARIA**



Compra-Venta de Fincas

Exposición en Gravina, 1

Tel. 21 56 33

ALICANTE

Alcázar de Toledo, 40

Tel. 65 36 83 -:- SAN JUAN



FARMACIA DEL LICENCIADO

José María

Martínez

Bravo

ANTIGUA FARMACIA SEVA



Avd. José Antonio, 66

Tel. 65 11 22 -:- SAN JUAN

**Ginés
Ballesteros
Roca**

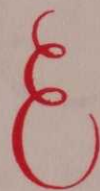
PANADERIA -:- BOLLERIA

BENIMAGRELL

Saluda con afecto a las

Fiestas de San Juan

**Sebastián
Ruzafa**



TALLER DE REPARACIONES

MECANICAS

PASQUALI y DERBI

Alfonso XII, 83 -:- Tel. 65 45 97

MUCHAMIEL

MOTOCARRO S. P.
Matrícula A - 5809 - F

**José Verdú
García**

PARADA: Calle Capitán Meca

Tel. 65 10 09 - SAN JUAN

Calle del Notario Salvador

Montesinos Bonet, 21-3.º C

ENCARGOS: Barbería Enrique

SAN JUAN

**Ramón Seller
Ivorra**

Alcázar de Toledo, 16

Teléfono 65 36 42

CON AFECTO

A LAS FIESTAS DEL CRISTO

SAN JUAN

B A R

"CHANGLO"

ANTONIO FERRANDIZ ALEMAÑ



APERITIVOS DE COCINA
FAVES Y CARACOLS

Carmen, 26

Tel. 65 10 03

SAN JUAN

ULTRAMARINOS

Hijo de

VICENTE GOSALBEZ

Saluda a su distinguida clientela
y les desea unas Felices
Fiestas del Stmo. Cristo
de la Paz

Mercado de Abastos

Casetas 31 y 32

Maisonnavé, 24

Tel. 65 32 98 -:- SAN JUAN

PERFUMERIA Y MERCERIA

Mila



Plaza del Caudillo, 9

Tel. 65 38 46

SAN JUAN



FARMACIA Y LABORATORIO
DEL INSPECTOR
FARMACEUTICO MUNICIPAL

**ANTONIO
JIMENEZ**

José Antonio, 34 Teléf. 65 33 32

SAN JUAN

FABRICA DE MUEBLES

Eliseo Fuentes
March



MUEBLES DE ENCARGO

Tomás Capelo, 4

Tel. 65 33 37 SAN JUAN

CALZADOS

DEMOMENT



SEMPRE PENDEN



SAN JUAN DE ALICANTE



María Poveda

DROGUERIA Y PERFUMERIA

Calvo Sotelo, 9

SAN JUAN

SASTRERIA Y PAÑERIA

Quereda



Siempre últimas novedades

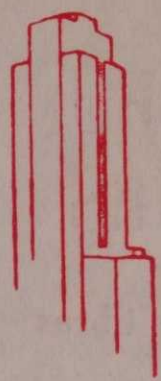


Esmerada confección



José Antonio, 33

SAN JUAN



**Rafael
Bernabeu
Burillo**

CONTRATISTA DE OBRAS

**CON AFECTO
A LAS FIESTAS
DEL CRISTO DE LA PAZ**

**General Mola, 40
Tel. 65 33 97 SAN JUAN**

Super-mercado

SPAR



**ESPECIALIDAD EN
FIAMBRES - VERDURAS
VINOS Y LICORES DE LAS
MEJORES MARCAS**

**Saluda a su distinguida
Clientela
y público en general**

**Calle La Unión
Tel. 65 34 57 SAN JUAN**

El Telero



**TRANSPORTES POR
CARRETERA ENTRE
ALICANTE, SAN JUAN Y
MUCHAMIEL**

**Plaza del Caudillo, 22
Tel. 65 35 43 -:- SAN JUAN**

Ricardo

Huertas



**Decoración de escayolas en
general y trabajos prefabricados
de escayola interiores totalmen-
te incombustibles.**

**Nuestros techos acústicos
aseguran un ambiente tranquilo
sin ruidos y sin ecos propios.**

Donación
Manuel Lora Albuera

*La Empresa
de los cines*

Cervantes

Y

Diagonal

3

CON AFECTO A LAS FIESTAS

DEL CRISTO DE LA PAZ

**RAFAEL
BERNABEU
CHARQUES**

Constructor de Obras



Calvo Sotelo, 70 Telf. 65 36 89
S A N JUAN

RESTAURANTE

Finca Ansaldo



**Paellas y cordero
a la brasa**

Cerrado lunes y martes durante
los meses de invierno,
excepto encargos

Teéfono 26 45 19

ALBUERA - ALICANTE

DROGUERIA

Vda. Enrique Climent

E

Cristo de la Paz, 2 Telf 653394

SAN JUAN



blasco® CONSTRUCCIONES EN MADERA

¡Siempre con ustedes...!

**Caja de Ahorros Provincial
de Alicante**



Oficina en: SAN JUAN DE ALICANTE

Avda. José Antonio, 19 - Teléfonos 65 32 51 y 65 33 76



Caja de Ahorros Confederada